大会

1979 年 5 月 29 日星期二

第三十三届会议
正式记录

下午 3 时 30 分举行

纽约

目 录

页次

议程项目 27:

纳米比亚问题(续):

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告..... 554

议程项目27

纳米比亚问题(续)：

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告

1. 科罗马先生(塞拉利昂)：主席先生，塞拉利昂代表团以极为满意的心情看待你主持大会这次关于纳米比亚问题的续会，因为你不仅为你崇高的职位带来了无懈可击的全权证书，而且也代表了哥伦比亚这样的一个国家，它对本组织的尊重，堪称是值得仿效的榜样。

2. 联合国的权威明显下降，日益受到讥诮，其根本的原因之一就是放任比勒陀利亚政权一再对联合国进行明目张胆的蔑视，而与此同时，却又允许它保留它在本组织的会员资格。

3. 比勒陀利亚种族主义政权坚持不断地违反宪章的原则和宗旨，镇压南非和纳米比亚的本地人民，大规模地侵犯他们的基本权利和基本自由，每天施行折磨和屠杀，并以此作为国策；它一贯侵犯邻近国家的领土完整，对它们采取了侵略行径。但是，尽管这一切，它通过它在安全理事会里的朋友和合作者的支援与救助，竟仍被允许作为本崇高组织的一名会员国，而这个组织是一个致力于维持国际和平与安全，致力于在全世界维护人权和基本自由的组织，是一个和南非毫无共同之处的组织。

4. 所以，本届大会上周〔第99次会议〕决定拒绝接受冒充南非人民真正代表的比勒陀利亚篡权者的全权证书，当会产生某种效用，使那些仍对本组织怀有信心的人们相信，有朝一日将采取必要的措施把那个政权从我们的组织里排斥出去，以恢复它的信誉。象上周在这里作出的这样的决定，不仅是合法的，而且也是正义的。

5. 在纳米比亚问题上，比勒陀利亚种族主义政权在30多年里一贯厚颜无耻地对抗和不理睬大会的无

数决议，以及安全理事会、国际法院、甚至整个国际社会的各项决定。这些决议和决定指出，它对纳米比亚的占领是非法的和不能接受的，它必须从那块领土上撤走。因此，关于纳米比亚问题解决办法的各项建议都遭到那个政权的拒绝，对我们来说丝毫没有有什么可惊奇的。

6. 去年，在关于这个问题的大会第九届特别会议^①期间，塞拉利昂代表团曾对会给纳米比亚带来独立的谈判在联合国以外进行的这一情况表示过保留意见。我们的怀疑态度产生于比勒陀利亚政权的本性和昭彰的劣迹，让那个政权去参加任何有意义的谈判，或者就这个问题真诚地采取行动达成一项和平的解决办法，都是不可能的。虽然如此，我国代表团仍然怀有希望，西方五国已经提出的那些建议^②将会开辟一条通往解决这一问题的最终道路，而且标志着纳米比亚人民将得到真正的解救。

7. 由于通过了安全理事会第435(1978)号决议，并鉴于安理会的五个西方理事国又都同意，于是，希望便随之产生，即纳米比亚问题最终可以得到和平解决。在所有公正的观察家看来，此项决议得以通过，只能是纳米比亚人民的唯一真正代表，即西南非洲人民组织作出的重大让步和它表示的令人信服的真诚信念所产生的结果。但是，由于那个种族主义政权支吾搪塞，决心不给予纳米比亚真正的独立，这样的希望现在已经证明是张冠李戴了。

8. 在这种情况下，而且由于南非已经拒绝了安全理事会的一系列决议，这就使得本组织现在已别无选择，唯有根据宪章第七章的规定采取行动，迫使南非遵从本组织的决定；即它对那块领土的占领是非法的，因此它必须从那里撤走。

9. 现在的纳米比亚局势和1966年12月的罗得西亚局势无大差别，当时安全理事会在它的第232(1966)号决议中中断定，“南罗得西亚目前情势威胁国际和平与

^①见《大会正式记录，第九届特别会议，全体会议》，第11次会议，第76-78段。

^②见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年4月、5月和6月份补编》，文件S/12636。

安全”，并指令会员国对该领土实行制裁措施。南非夺取并占领纳米比亚的全部目的，这种占领的全部理由，就象史密斯的单方面宣布罗得西亚独立一样，是要在和它的经济伙伴的勾结下，实现它对该领土的经济剥削永久化，并维护已经引进该领土的可鄙的种族隔离制度。

10. 南非不仅死心踏地地无视联合国和安全理事会的权威，而且自今年年初以来，对安哥拉进行了一系列的侵略性空袭和军事攻击，并大力支持罗得西亚非法政权对爱国阵线、邻近的赞比亚和莫桑比克实行野蛮进攻。既然伊恩·史密斯已经完成了他在罗得西亚的内部解决，南非便企图在纳米比亚如法炮制，希望确保它对该领土的继续占领，并把它作为向前线国家和解放运动进行进一步侵略的一个缓冲国和一块跳板。

11. 为了给它决心破坏纳米比亚和平独立计划的执行进行辩解，南非宣称，把监视纳米比亚以外的西南非洲人民组织的基地排除在外的规定，这是违反该解决计划的条款的。它还争辩说，为西南非洲人民组织的武装部队在纳米比亚境内建立指定的驻地，也是违反该解决计划的。我们认为，这都是些站不住脚的说法，因而不能真正成为南非决定背弃它对忠实履行商定的解决计划的保证和义务的主要理由。

12. 西南非洲人民组织在整个谈判中曾表明它的立场，它将允许它的部队被监视，并允许被限制在纳米比亚境内的基地里。所以，根本谈不上一旦宣布停火，便有西南非洲人民组织解放部队数以千计士兵涌入纳米比亚的问题，如象南非所称的那样。相反，却是南非近来把大批部队和坦克开进纳米比亚各地，尤其是开进北方地区。因此，南非企图用上述理由——尽管是站不住脚的——来使解决计划夭折的做法，是不能接受的。

13. 在这种情况下，本组织现在除了对比勒陀利亚占领政权采取惩罚行动外，别无其它任何选择。据报道，那个政权的外交部长已经声明，它对于无论是在纳米比亚，还是在津巴布韦达成国际上可以接受的解决办法，都不再感兴趣了，并声明，南非计划建立一个南非“温和国家权力集团”，在其中，南非将毫无疑

问是执牛耳者。所以，采取行动，阻止南非在它操纵的傀儡政权上台以后仍要呆在纳米比亚的企图，就是十分必要和非常适时的。

14. 去年9月20日，当约翰尼斯·沃斯特在他作为总理即将卸任退休之前的最后一次公开声明中，宣布他的政府拒绝联合国秘书长制定的建议，^③并宣布它打算在那块领土上单方面地毫不拖延地加紧进行选举的时候，他就最后认定了西方五国一年半时间的外交努力已遭到失败。那些选举，在没有西南非洲人民组织参加和联合国监督的情况下不过是个骗局。旨在为南非的利益服务；而其唯一目的在于使一个附属国得以在温得和克建立，心甘情愿地和忠实地顺从它实行可憎的种族隔离政策，并继续剥削纳米比亚的资源及其人民。特恩哈尔方案本质上是南非的班图斯坦政策的翻版，仍在继续成为该政权对纳米比亚的战略的基础。

15. 纳米比亚人民从来没有俯首贴耳地忍受外国对他们的领土的占领。南非在纳米比亚的统治一直是依靠军事力量维持的，在该领土上部署的部队达到60 000人之多，此外还有残暴的南非警察和保安部队，它们每日都在严刑拷问政治犯，要从他们身上榨出所谓的自供状来。上周〔第97次会议〕，隆姆·努乔马主席列举了占领国部队每天使纳米比亚人民遭受的巨大苦难。非法拘留、酷刑折磨和灭绝种族的屠杀，就是他们之所以能够使纳米比亚人民屈服的手段。纳米比亚人民已经在那个政权的枷锁下受尽了磨难和痛苦。

16. 简言之，我国代表团完全相信，安全理事会方面采取决定性行动，迫使南非停止它阻挠国际社会的意志的企图，迫使它遵守本组织关于纳米比亚领土的一切决定的这个时刻已经到来。因此，在这方面，我们希望重申我们的立场，并重申我们支持由安全理事会按宪章第七章的规定对南非实行直接经济制裁。既然本组织受权承担引导纳米比亚走向独立的责任，我们的任务便是明确的。形势逼人，时不我待，再也容不得半点含糊其词。该领土的局势已具有高度爆炸性。应当紧急采取步骤使其缓解，并保证被压迫

^③《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年7月、8月和9月份补编》，文件S/12827。

的纳米比亚人民得以行使他们合法的自由和独立的权利。

17. 最后,我国代表团愿意对联合国纳米比亚理事会在带给纳米比亚人民自由和独立方面正在发挥的日益重要的作用表示感谢。我们向赞比亚的卢萨卡大使和该理事会致敬,因为他们为了纳米比亚人民的事业卓有成效地动员了国际的政治支持,并使他们的独立之日更加接近。

18. **特罗扬诺夫斯基先生**(苏维埃社会主义共和国联盟):大会目前举行关于纳米比亚问题的讨论,正是在纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下开展的将其家园从比勒陀利亚政权的殖民主义和种族主义压迫下解放出来的长期英勇斗争进入一个决定性阶段的时刻。民族解放运动的强大波涛已经席卷南部非洲各个角落,而不久之前,这块地方还被认为是帝国主义和压迫在非洲大陆上的一个不可动摇的堡垒。这一暴风雨般的历史改革进程现在已是十分明朗,它就是几十个非洲民族在过去25年里已经赢得独立的这一进程。

19. 尽管它们面临着种种困难,但年青的非洲国家却一直在更加精神抖擞地努力巩固它们的独立,提高它们的社会、经济和文化发展的水准,反对帝国主义和新殖民主义,以维护它们合法的和不可剥夺的权利。它们正在努力加强和平,并且重申在国际政治和经济关系中的平等原则。

20. 苏联始终不懈地支持非洲各族人民摆脱殖民主义和种族主义压迫的解放事业。在5月25日,我们庆祝了非洲解放日,苏联共产党中央委员会总书记和苏联最高苏维埃主席团主席列·伊·勃列日涅夫同志向非洲各个国家和人民表示了节日祝贺。请允许我宣读一下这一贺信的全文:

“值此非洲解放日之际,我代表苏联最高苏维埃主席团、苏联政府、苏联人民,并以我个人的名义,向非洲各个国家的政府和人民表示热烈的祝贺。

“在这意义重大的日子里,苏联人民欢呼非洲人民在为实现他们的自由、独立和社会进步的理想、加强主权和争取他们国家的经济发展而进

行的斗争中所取得的胜利。苏联十分重视加强和进一步发展与非洲各独立国家的友好和富有成果的合作关系。

“非洲人民为完全和最终根除殖民主义和种族主义残余而正在进行的正义斗争,得到了世界上一切进步力量的支持,现在已进入了它的决定性阶段。这些耻辱现象将最终并永远地从非洲土地上消失的日子已为期不远了。

“自由非洲正在民族解放运动和进步力量同竭力阻止这一不可逆转的进程,甚至发起反攻的帝国主义和反动派力量之间开展的尖锐斗争的气氛中不断发展。这可以从今天已经出现在非洲大陆南部的局势看出来,那里的种族主义分子在帝国主义集团的支持下,正在进行垂死挣扎,妄图打垮津巴布韦和纳米比亚爱国者争取胜利的意志,培植那里的新殖民主义傀儡政权,争取国际对那些政权的承认,并把那个地区变成一个种族主义的和压迫的保留区,一个威胁独立非洲的永久性策源地。

“挫败非洲的敌人的阴谋诡计,这不仅 是非洲各族人民的任务,而且也是一切具有良知的人民的义务。苏联坚定不移地响亮宣布,支持南部非洲人民直接行使不可剥夺的自决和独立的权利,支持一切权力归津巴布韦人民和纳米比亚人民,他们的真正代表是爱国阵线和西南非洲人民组织,并支持消除南非共和国可耻的种族隔离制度。我们坚决谴责新殖民主义者在南部非洲的那种策略,谴责种族主义者对民族解放力量和毗邻的独立国家发动的侵略行动,支持按照联合国宪章对种族主义政权施以有效的和全面的国际制裁。

“在反对帝国主义和殖民主义的斗争中,非洲的强大武器和以前一样仍然是团结。这正是为什么非洲人民的敌人要千方百计地打碎它,要把非洲分裂为对抗的派别,要把非洲人民的注意力从至关重要的国家建设问题和某一地方的国际问题的解决上引开的原因所在。在这些情况下,非洲统一组织无论是在非洲大陆发展睦邻关系和互惠

合作方面，还是在组织协调非洲国家的努力进行反对帝国主义、殖民主义和种族主义的斗争中，都能发挥重要的作用。

“非洲国家的人民的斗争，以及其它大陆的人民的斗争，只有在持久和平和国际安全的形势下才有可能实现，为此，就需要一切爱好和平的国家和人民的持之以恒的共同努力。我们欢迎非洲国家的努力，它们正在积极参与联合国的活动，并在国际舞台上发挥着愈益积极的作用。苏联始终一贯地在为加深国际缓和并使它波及世界所有地区，在为结束武器竞赛并过渡到真正的裁军而进行斗争。这方面的一个重要步骤，就是即将缔结的一项新的苏联和美利坚合众国关于限制战略进攻武器的协定。”

“我祝愿非洲国家的人民在为把非洲大陆从殖民主义和种族主义下尽快地完全解放出来，为在全世界持久和平条件下完成国家发展目标而进行的斗争中取得新的成就。”

1979年5月25日的这份贺信，从莫斯科克里姆林宫发出，签名是列奥尼德·伊·勃列日涅夫。

21. 在联合国审议纳米比亚问题的许多年里，南非对这个国家的非法占领已一再受到谴责，被斥之为对纳米比亚人民的侵略行为，并且是对国际和平与安全的一种威胁。虽然联合国所确定的纳米比亚人民行使其自决权的最后期限早已过去，但是帝国主义和新殖民主义力量却仍在进行拚死挣扎，玩弄各种花招妄图阻止那一不可逆转的进程。它们正在纳米比亚人民通往自由和独立的道路上设置新的障碍。

22. 差不多过了一年以后，大会现在又再次开会，专门审议已经在纳米比亚造成的局势，这一局势正如许多非洲国家的代表所十分正确地指出的那样，是进一步加重了对国际和平与安全的威胁。

23. 关于这一点，西南非洲人民组织主席努乔马先生于本届会议上所发表的讲话中曾雄辩地强调过：

“实际上，整个纳米比亚现在到处都弥漫着不祥的战争阴影，比已往任何时候都更加残忍，其可怕的后果不仅在影响着我们的人民和国家，

也波及到南部非洲其它地区，波及到整个非洲，甚至整个世界。”〔第97次会议，第50段〕

24. 局势已真正地严重恶化了。南非共和国的种族主义者，对安全理事会和大会通过的关于停止非法占领纳米比亚的那许多决定，竟公然置若罔闻。他们正在加紧镇压纳米比亚人民和他们的真正代表西南非洲人民组织。

25. 最近，比勒陀利亚政权监禁了100多名西南非洲人民组织的领导人。南非种族主义分子正在对邻近非洲主权国家不断采取侵略行径，虽然没有得逞，却在试图恐吓那些正在支持纳米比亚人民解放自己家园的斗争的“前线”国家。现在已无任何怀疑，南非共和国采取了一项在纳米比亚和南罗得西亚建立新殖民主义政权的政策，以便组成一个由它们参加的并在它们庇护下的政治军事集团。根据西南非洲人民组织主席努乔马先生的证词，在纳米比亚的南非军队的人数已增加到75,000多名，在军事力量从数量上不断得到增加的同时，还不断地装备以新的军事技术。

26. 众所周知，南非共和国在加紧进行它制造核武器的工作。显然，在南非制造核武器会给国际和平与安全带来极为严重的后果。

27. 我们完全同意非洲国家的这一意见，即南非共和国的那些行动是对国际社会的公开挑衅，企图破坏联合国为支持纳米比亚人民争取自决和独立的斗争所作的努力。

28. 在过去两年里，通过谈判解决纳米比亚问题的众所周知的计划相继出现，全世界对此都是有目共睹的。但是在这一情况中，有如它在过去的情形一样，在联合国内进行的一切努力都以毫无任何结果而告结束，因为这些努力遇到了南非共和国当局不惜一切代价继续它非法占领纳米比亚的顽固对抗。

29. 现在所有的人都已经很清楚的是，南非共和国利用它参加那些谈判的机会来争取时间，为排斥西南非洲人民组织掌权的可能性而准备条件，尽管西南非洲人民组织已被非洲统一组织（非统组织）和联合国承认为纳米比亚人民的唯一真正的代表。经验已经表明，正如我们和其他许多人在一开始就曾说过的那样，南非共和国种族主义当局从未认真对待过那些谈

判，只是用它们来掩盖他们自己的所谓内部解决纳米比亚问题的计划——换句话说，就是计划在纳米比亚建立一个傀儡政权和巩固那块领土上的新殖民政权。

30. 我们认为，某些声称南非可能赞成在“联合国计划”的基础上解决纳米比亚问题的说法，是在传播有害的幻想，正中比勒陀利亚种族主义政权的下怀，因为它正在进一步玩弄花招争取时间和施行拖延之计。联合国，尤其是非洲国家，应当在这方面保持极其敏锐的警惕。

31. 这种局势是西方那些国家纵容南非种族主义者的结果，首先是美国和联合王国，它们保护着南非共和国政权，这对任何人来说都不是什么秘密了。纳米比亚被南非继续占领的主要责任，应当由那些不顾联合国众多决议而向南非提供，并且仍在提供政治、经济和军事支持的国家来承担。

32. 在这过去的两年里，西方大国玩弄过各式各样的花招，想要表明那些国家在尽一切努力求得一项称之为纳米比亚问题的公正的政治解决办法。高级别的使者被派往比勒陀利亚，并举行过“近距离的”和远距离的会谈。但是，所有这种虚张声势的喧嚣不过是个烟幕，在它的掩盖下采取实际的步骤在执行一项纳米比亚问题的新殖民政权决定。当关于在联合国监督下举行选举的会谈正在进行的时候，南非种族主义者就举行了他们暗中操纵的选举，并以臭名昭著的特恩哈尔民主联盟内搜罗了一小撮他们的忠实走狗。具有特点的是，当去年11月间安全理事会审议南非共和国企图举行选举问题的时候，安理会的西方理事国不但拒绝采取有效措施禁止比勒陀利亚当局的大胆妄为的行动，而且还在表决成为安理会第439(1978)号决议的决议草案时弃了权，这实际上是怂恿该当局沿着那条道路走下去。

33. 西方大国对南非种族主义者给以支持的原因是尽人皆知的。首先，这些原因存在于西方跨国垄断集团极为关心和同南非种族主义者联合剥夺纳米比亚的自然资源。谁也不可能看不到南非和美利坚合众国、联合王国以及其他西方国家之间的经济联系是如何紧密地交织在一起的。毫无疑问，在纳米比亚存

在着有用矿物的大型矿床，这可说明那些国家何以要坚持不懈地努力在非洲大陆的这一地区以这种或那种形式扶植殖民政权。

34. 苏联一贯主张，而且现在仍主张纳米比亚人民在维护国家的统一和领土完整的基础上享有其不可剥夺的自决和独立的权利。我们赞成南非军队和政府当局立即全部撤出纳米比亚，其中包括从沃尔维斯湾撤走。我们主张把权力移交给西南非洲人民组织，它已经被联合国承认为纳米比亚人民的唯一合法和真正的代表。西南非洲人民组织有足够的经验和必要的人员，受到它的人民的完全信任，有能力管理那个国家的政府。

35. 在联合国纳米比亚理事会使团访问苏联期间，那是从5月16日到20日，苏联方面再一次表示它坚决支持纳米比亚人民，坚决支持联合国为保证纳米比亚的独立和领土完整、为动员国际的力量和为向进行正义斗争的纳米比亚人民提供一切形式的支持而作出的努力，其中包括联合国纳米比亚理事会所作的努力。

36. 苏联方面表示声援纳米比亚人民争取独立的斗争，并声明它决心对那一斗争继续给以各种援助和支持。

37. 我们认为，解决纳米比亚问题的基础，已在安全理事会和其它联合国机构的那一系列众所周知的决议中庄严载明，这些决议要求立即结束比勒陀利亚政权对纳米比亚的占领。实现联合国决议的唯一可靠途径，是毫不动摇地实行对比勒陀利亚种族主义政权的制裁，这已经由安全理事会执行。除此而外，安理会还应采取进一步的切实可行的措施，在国际上完全孤立那个种族主义政权，并按照宪章第七章第四十一条的规定，在制裁的基础上从经济、商业、财务和其它领域里对它进行抵制。这是人们按照联合国通过的一系列众所周知的决定，能够迫使比勒陀利亚政权立即停止它对纳米比亚的非法占领的唯一途径。

38. 我们参加了提出非洲国家小组起草的决议草案——我指的是文件A/33/L.37。我们希望，大会对这项决议草案的通过，将有助于西南非洲人民组织领导下的纳米比亚真正独立的迅速实现。

39. **基希亚先生**(阿拉伯利比亚民众国): 自大会第九届特别会议召开以来, 已经过去一年多了。那届会议虽然专门讨论过纳米比亚问题, 但这一领土的局势至今已恶化到了对国际和平与安全构成威胁的地步。这是南非种族主义政权坚持顽固和不妥协态度而且对抗联合国一系列决议的结果, 而联合国的所有那些决议都肯定了纳米比亚人民享有在他们的民众组织西南非洲人民组织领导下获得自由和独立这一合法和不可剥夺的权利。

40. 大会在那次会议上根据联合国宪章、大会1960年的第1514(XV)号决议、以及安全理事会和大会关于纳米比亚的其它决议, 确认了纳米比亚人民的不可剥夺的自决、自由和独立的权利。大会还强烈谴责了南非种族主义和殖民主义政权继续非法占领纳米比亚并掠夺它的自然资源。

41. 大家可以想起, 当关于纳米比亚问题的第九届特别会议计划召开之时, 5个西方国家就提交了一项称之为和平解决纳米比亚问题的计划。但是, 许多代表团, 其中也包括我国代表团, 都认为那个计划从它被提出的时刻起就注定要失败的。这有许多原因, 现把其中的一些陈述如下:

42. 首先, 是关于该计划提出的日期——在专门审议不断恶化的纳米比亚局势的第九届特别会议召开之前不到一个月——许多代表团, 我自己的代表团也在内, 都警告说, 选择那一日——到特别会议召开的时间还不到一个月——引起了对于提议者的真实意图的种种怀疑和疑问。因为其目的看起来是要阻止会议的举行, 或至少是要降低它的效力和影响。

43. 第二, 该计划的目标是企图削弱西南非洲人民组织在纳米比亚内外的地位, 企图使它看来似乎不肯让步, 拒绝达成一项和平解决办法。这样, 该计划就可对联合国的态度、对世界公众舆论, 以及对所有那些支持纳米比亚人民唯一合法的代表西南非洲人民组织的人们产生某种影响。

44. 第三, 该计划的内容本身十分含糊和笼统, 而且可以有各种不同的解释。虽然计划的产生似乎堂而皇之地是安全理事会第385(1976)号决议的结果, 但它却保留在纳米比亚的非法的南非行政当局, 并允许

南非在纳米比亚除保留种族主义政权的警察部队之外, 还保留大约1500名武装部队。

45. 第四, 该计划没有提及被认为是纳米比亚不可分割的一部分沃尔维斯湾。这一计划忽略沃尔维斯湾的事实, 使南非种族主义政权得以保持它在那里的部队。这对纳米比亚领土的其余部分构成一种明显的威胁。

46. 第五, 发起这项计划的5个西方国家的正式发言人, 即加拿大外交部长, 在他于第九届特别会议上发表讲话^④结束时声称, 他对沃斯特斯的发言表示满意。他那时是那个种族主义政权的总理, 他曾在南非议会里宣称他接受西方国家的计划——但却忽视了一个事实, 即沃斯特又在同一发言里宣布, 他的政权将对纳米比亚进行干涉, 如果它认为必要的话。

47. 由于所有这些和其它一些原因, 我国代表团从一开始就坚持认为, 这项计划被拿到第九届特别会议上交由大会讨论时, 就注定是要失败的。这不过是以葡萄牙殖民主义在非洲垮台和安哥拉与莫桑比克获得独立而开始的整出戏剧的又一幕而已。那几场的结局已真相大白, 其它几场将接着拉开帷幕, 只要那些上演这出戏的人还能找得到愿意倾听和愿意受他们狡诈的意图和手法迷惑的观众, 不过, 这对那些视其为止渴清泉的人来说充其量只是个幻景而已。

48. 纳米比亚人民在他们的合法代表西南非洲人民组织的领导下, 证实了他们寻求和平解决他们的正义事业的意向。然而, 他们的美好愿望却每次都遭到南非种族主义实体的轻蔑和顽固对抗, 它总是援引虚假的标准并制造障碍, 阻挠这一争端达成任何和平解决办法。那些障碍中最近的一个例子, 就是南非对它的西方盟友提出的计划的态度。它在接受了这项计划之后又加以拒绝。真实的情况是, 那个种族主义政权从一开始就拒绝为达成一项解决办法作出的每一点努力, 从而暴露了它的欺诈面目。就在南非前总理沃斯特声明他将接受西方计划的同一天, 他又宣布他将要对纳米比亚进行军事干涉, 如果他认为那是必要的话。

^④见《大会正式记录, 第九届特别会议, 全体会议》, 第3次会议, 第76-106段。

49. 正当关于西方计划的谈判,在专门讨论纳米比亚问题的第九届特别会议之后,于纽约在有关各方之间进行的时候,那个种族主义政权便对安哥拉境内卡辛加纳米比亚难民营犯下了侵略罪行。结果,数以百计的、手无寸铁的妇女、儿童和老人遭到屠杀或伤害。

50. 在1978年这一年里,已对纳米比亚人民实行了60多年高压统治的南非种族主义政权,从无一日停止过对他们进行威胁和恐吓。它无视正在进行的、寻求一项解决纳米比亚问题办法的那些谈判,就象它已经拒绝安全理事会的一系列决议那样,其中包括第385(1976)号和第435(1978)号决议在内。去年12月,它在纳米比亚组织了一次所谓的“公民投票”,在它的监督下进行。这遭到了联合国的强烈谴责,并被宣布无效。

51. 那个政权加紧了它对相邻非洲国家的野蛮的和明目张胆的侵略行径。最近的一次攻击发生于1978年3月6日,是针对安哥拉人民共和国境内的一个纳米比亚难民营的,而安哥拉是联合国的会员国和非统组织的成员,这次攻击造成几百人的伤亡,其中包括毫无防御能力的妇女、儿童和老人,其残暴程度不亚于该政权一年前对安哥拉人民共和国境内卡辛加的纳米比亚难民营发动侵略时的行径。安全理事会对这次攻击在它的第447(1979)号决议中予以强烈的谴责,并认为这是对安哥拉人民共和国犯下的一次明目张胆的侵犯和干涉行为,还利用了纳米比亚领土作为发动那次攻击和发动其它对邻近国家侵略行动的一个基地,而该领土被认为是由联合国负责的。

52. 近来,南非已加剧了它对纳米比亚的威胁和恐怖主义行径,采取了把所有积极的和坚定不移的民族主义分子孤立到政治领域之外的办法。它迫害西南非洲人民组织的领导人及其成员。它不经审判就把他们几十人关进监狱,以此瓦解纳米比亚境内的西南非洲人民组织,并在英勇的纳米比亚人民中间(他们相信西南非洲人民组织运动和它的领导人)散播恐惧心理,其目的是为了给南非及其合伙人建立它所称的民主政党扫清道路,并对纳米比亚强行实施一项类似于种族主义政权已采用的在南罗得西亚那种内部解决办法。南非种族主义政权忘记了,为争取自由和独立而斗争

的人民,不会向任何威胁低头屈服。这一点已由纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织在一项应联合国纳米比亚理事会主席的要求而作为正式文件散发的声明中阐明了。那份文件声称;

“西南非洲人民组织希望声明,南非如果以为拘捕西南非洲人民组织的领导人及其成员便可以摧毁它,那它就大错而特错了。监禁阻止不了我们前进的斗争。你可以把人关起来,但关不住西南非洲人民组织,也关不住西南非洲人民组织所体现的思想。

“我们要求斯泰因向全世界解释他为什么监禁这些具有坚强信念的纳米比亚爱国者。想以维持法律、秩序和安全的漂亮辞藻进行掩盖是掩盖不了的。

“斯泰因不把这些人送交法庭审判的事实,向我们确切证明了他们就根本没有犯任何罪行。因此,我们要求立即释放他们。

“这种拘留的做法痛切地向我们证明了南非对纳米比亚所怀的企图——不是它所许诺的自由或独立,而是逮捕、拘禁和灭绝纳米比亚民族。

“不管是8月26日的行动,还是其它任何反对我们的行动,我们争取真正自由和独立的斗争都将继续下去。拘留决阻止不了历史向前蓬勃发展——西南非洲人民组织定将迅速解放纳米比亚。”〔见A/33/562-S/13310,附件〕

53. 当那个实体的实际上的总理准备就任新职之时,他于1978年9月9日向星报宣布,他将永远不允许西南非洲人民组织接管西南非洲,并说他的政权将同那些他称之为“残忍的恐怖主义分子”进行战斗。

54. 那些就是博塔在他准备出任他的新职,即南非种族主义政权总理的时候所发表的讲话。这个种族主义分子寡廉鲜耻地把西南非洲人民组织的成员描绘成恐怖主义分子,忘记了他的政权对纳米比亚人民所犯下的罪行和恐怖主义行为乃是这个种族主义政权的两个明显特征。南非的这位总理正是以这种逻辑走马上任的。自不待说,那个逻辑和世界上所有其他人

民、非统组织和大会的观点是大相径庭的，因为后者认为西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一真正代表，而把博塔在纳米比亚的存在，如同他的前任沃斯特在那里的存在一样，看做是完全非法的，是以恐怖主义和犯罪为基础的，是和纳米比亚的非洲人民的意志相违背的，并且是对联合国宪章、大会决议和安理会决议的挑战。

55. 尽人皆知，如果没有得到其意识形态和经济利益与该种族主义实体的利益紧密联系在一起的一些种族主义组织和殖民主义国家在精神和物质上的支持，南非种族主义政权靠它自身是无法对抗世界公众舆论和联合国一系列决议的，其中包括安全理事会的那些决议的。以美利坚合众国和联合王国为首的西方殖民主义国家，尽管那两个国家都声称对非洲人民友好，已经通过它们大量的、源源不断的投资使那个种族主义政权获得了发展它的经济和生产其最尖端武器的能力，这在非洲和全世界都已成为对邻近国家及国际和平与安全的威胁和不安的根源。

56. 西方殖民主义的资本主义国家支持那个种族主义政权，阻止安全理事会对该政权采取必要的遏制措施，它们的这一态度是受它们的共同利益驱使的，因为这个政权保护着它们在南非和纳米比亚的利益。

57. 那些国家置联合国的一系列决议于不顾而进行投资和掠夺纳米比亚地区的民族资源，而这是它们对那个种族主义政权采取那种态度和给予支持的唯一原因。

58. 如有良好愿望，那些国家就应当能够向南非种族主义政权施加压力，迫使它遵从联合国的决议，以便谋求一项对于纳米比亚问题的公平解决办法。

59. 那个种族主义政权，非法统治纳米比亚人民已达10多年，它对联合国的公然挑战现在必须收场。南非一贯利用纳米比亚领土作为反复攻击邻近国家，尤其是攻击赞比亚和安哥拉的基地一事，必须予以认真对待。必须采取有效紧急的步骤来结束那个政权的侵略计划。对纳米比亚人民实行的恐怖主义政策和对纳米比亚人民唯一合法代表西南非洲人民组织的政治领导人实行拘捕，都要求联合国采取有效措施把那个非法政权的行政机关从纳米比亚领土上撵出去。

60. 南非种族主义政权决定给予温得和克的所谓的制宪议会以广泛的“立法权和行政权”，从而毫无疑问地证明该政权拒绝了安全理事会的第385(1976)号和第435(1978)号决议，而这两项决议要求通过联合国监督下举行的自由和公正的选举来实现纳米比亚的独立。

61. 该政权对安全理事会决议的公然对抗，必须用安理会采取的遏止措施来加以抵挡，这些措施将强迫这个种族主义政权遵从安全理事会有关纳米比亚的决议。

62. 这个种族主义政权现在正试图扶植一个傀儡政权，并企图以武力把它强加给纳米比亚人民，以便保证它的利益和它的盟友的利益得到维护，并继续榨取那块领土的自然财富和剥削纳米比亚人口提供的人力资源和廉价劳动。

63. 在这方面，联合国纳米比亚理事会在刊载于文件A/33/564-S/13325的一项声明中坚决指出，南非种族主义政权采取的任何单方面措施，都将被认为是对国际和平与安全的威胁，并将立即无条件地遭到反对。

64. 奇怪和令人痛惜的是，这个种族主义政权仍然坚持它无视联合国宪章，无视大会和安全理事会决议的态度。但是，更奇怪的是，在这个政权蔑视宪章和本组织的决议时，联合国宪章首批签字国中的一些国家竟然心甘情愿地替它辩护和给它以支持。

65. 确实令人痛惜的是，这个政权在犯下如此众多的侵略和侵犯人的尊严和人权的罪行之后，还仍然能在那些在每个场合或甚至不分任何场合都会为人权遭受侵犯而挥洒虚假泪水的人们中间找得到支持者，仿佛那些遭到侵犯而令人痛惜的人权并不属于已被逐出家园、财产被剥夺和所有权利被践踏殆尽的非洲人似的。

66. 而现在，在提出被称之为“和平解决纳米比亚问题计划”的西方国家采取的拖延策略和空头承诺已过去一年多之后，我国代表团认为大会应当采取如下步骤：

67. 第一，大会应当明确宣布南非种族主义政

权未能遵从联合国的决议，特别是安全理事会第 385 (1976)号和第 435 (1978)号决议，并让它为联合国根据其决议特别是我上面提到的安理会决议来寻求一项公正解决纳米比亚人民问题的办法所作的一切努力均遭失败而承担责任。

68. 第二，它应当公开谴责南非种族主义实体玩弄花招，企图在纳米比亚扶植一个傀儡政权，以便让这个傀儡政权来保护这一实体及其西方殖民主义者的资本主义国家盟友的利益和野心，并允许它们继续剥削纳米比亚人民的自然财富。它应当申明，南非政权所采取的一切单方面措施都是无效的，除非纳米比亚人民唯一合法的代表西南非洲人民组织也参与这类措施，而且，它也不会承认任何由于采取这样的单方面措施而建立的政权。

69. 第三，应宣布目前进行的始于一年多前的讨论旨在降低西南非洲人民组织的威望和削弱它在纳米比亚内外的地位。因此，南非种族主义和殖民政权和它的盟友，必须为蔑视联合国和使它不能竭尽全力发挥用来执行和平解决计划而承担责任。因为南非先是接受了那项计划，而后来在将要开始执行时，它又背信弃义否认其承诺。提出这项计划的西方国家应当和联合国的其它会员国一起共同采取一项遏制性措施，以便制止南非种族主义政权的顽抗态度及其对联合国的决议和宪章的蔑视。

70. 第四，在大会本届续会以后，安全理事会应当召开会议，以便采取对这个种族主义政权的劝止措施，执行宪章第七章的条款，并把南非种族主义政权的行政当局从纳米比亚领土上赶出去，从而为那块领土上的人民在纳米比亚人民唯一合法代表西南非洲人民组织的领导下获得自决和独立提供一个机会。

71. 第五，大会应当呼吁会员国和国际社会，对非法的温得和克国民议会或任何其它由南非不顾联合国决议而扶植并强加给纳米比亚人民的种族主义傀儡政权，不予承认或合作。

72. 第六，它应当强烈谴责南非种族主义政权恐吓纳米比亚人民和拘留纳米比亚人民唯一的合法代表西南非洲人民组织的领导人。因为那个政权旨在瓦解纳米比亚境内的西南非洲人民组织，以便给纳米比

亚强加一个所谓的内部解决办法，建立一个将能保护南非及其盟友在纳米比亚的利益之傀儡政权。大会还应当要求立即无条件释放那些被拘捕的人。

73. 第七，它应当向西南非洲人民组织提供道义上的和物质上的支持，以便它能继续领导纳米比亚人民进行恢复自由和独立的斗争。在这方面，非统组织的一些外交部长在1979年2月23日到3月4日于内罗毕举行的非统组织部长理事会第三十二届常会上，已决定增加它们对西南非洲人民组织在物质上、财政上和道义上的支持，以便使它能加强它所进行的武装斗争，直到取得胜利。

74. 这些非洲的外交部长呼吁非洲国家和所有其它支持非洲事业的友好国家不要承认从种族主义政权单方面组织的选举中出笼的任何政权。

75. 这些非洲的外交部长在同一次会议上还证实，非统组织将同联合国合作，努力找到一项公平的解决纳米比亚问题的办法，并支持联合国纳米比亚理事会为按照大会一系列决议履行它的责任而进行的一切努力。

76. 最后，我愿证实，阿拉伯利比亚民众国的人民将继续以一切可能的办法援助和支持他们的兄弟纳米比亚人民在他们唯一合法的代表西南非洲人民组织的领导下，进行他们争取独立和自由的斗争。我还想表示我国代表团对秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生已经作出的和继续作出的努力的赞赏，尽管他的努力遇到的只是来自该种族主义政权方面的轻蔑和顽固对抗。

77. 我国代表团还希望对联合国纳米比亚理事会在履行联合国委托给它的责任中所作出的巨大努力表示感激和赞赏。

78. **弗朗西斯先生(新西兰)**：大会恢复它对纳米比亚问题的审议，正是在那块领土上的人民面临的形势确实很严重之时。南非现正无视联合国，非法地占领着那块领土。它似乎要采取步骤把一个由它自己培植的政府强加给那里的人民。最近，南非政府宣布，它将向所谓的制宪议会授予立法权和行政权，而这个议会则产生于去年12月无视安理会决议而举行的

内部选举。一旦强行实施内部解决办法，也许下一个步骤就将是给予纳米比亚一种虚伪的独立。

79. 这些倒退的事态发展正在发生，尽管在前两年时间里，为使该问题得以通过谈判获得解决，不少国家，包括西方国家和非洲国家，和秘书长，都进行了前所未有的努力。我们向那些努力表示敬意。按照联合国的解决办法，纳米比亚人民将通过国际监督下的选举行使他们的自决和独立的权利。南非显然已拒绝了这项联合国计划，尽管它密切参与了那些谈判。不难得出结论，它之所以参加谈判，其原因只是担心它将在纳米比亚人民获得其自由时失去对该领土的控制。南非采取的设置障碍的策略使人对它参加谈判的诚意产生极为严重的怀疑。

80. 南非拒绝执行这项计划，这首先是对纳米比亚人民的伤害，也是对国际社会的伤害。它侵犯了这块领土上的人民从该领土上所有政党中自由和公正地选择他们自己的政府的权利。在这方面，我们谴责在纳米比亚的非法政府最近对西南非洲人民组织领导人实行的逮捕；必须把他们释放。要是南非已经接受了联合国的计划，纳米比亚的所有人民现在本应当为联合国主持下的选举进行着准备哩。但是，他们的希望和国际社会的希望，在多年的非法占领之后，又一次遭到破灭。这一漫长的需要耐心的谈判进程，特别是近两年来的谈判进程，又再次由于南非政府的顽抗态度而遭到失败。

81. 其次，南非拒绝参加对纳米比亚问题的和平的立宪解决办法，是对联合国的粗暴伤害。自从大会1946年的第一届会议以来，西南非问题一直由联合国进行审议。在1966年，大会终止了南非的委任统治权。在1969年，安全理事会要求南非撤出该领土。在1971年，国际法院裁决，南非在纳米比亚的存在是非法的。所有那些决议和意见统统被南非政府置之不理。上周，我国代表团曾对全权证书委员会的报告表示反对，因为我们认为，南非目前还是联合国的会员国，它有权让它的意见得到听取。那决不是改变我们原来的观点，即认为南非违背了它按照宪章原则所承担的义务并在纳米比亚问题上反复蔑视联合国。我们对那种形势只能采取极为严肃的看法，的确，正象宪章本身所阐明的那样。南非可能企图把大会中大多数

会员国拒绝接受它的全权证书一事作为不再同联合国合作的口实。我们认为，应当得出的结论正好相反：南非必须停止对本组织的蔑视，并按照宪章给它规定的义务进行合作。

82. 新西兰已经支持了过去两年中为达成一项符合国际上承认的原则的和平解决纳米比亚问题的办法所进行的努力。我们将继续支持这样的努力。然而，在我们看来，需要以更大的力量来使南非政府深切地认识到联合国实现这样一种解决办法的决心。在这方面，尽可能取得最广泛的一致意见，应当成为这届续会的目的。在去年12月本届会议前半期就纳米比亚问题所作的发言里〔第91次会议〕，我们曾表示过如下看法：如果南非拒绝联合国计划，安全理事会便不能不召开会议考虑对南非采取宪章第七章所规定的行动。如果南非最近的行动等于是拒绝联合国的计划（在我们看来，它是这样），那么我国代表团认为，考虑采取宪章第七章规定的措施就将是安理会的恰当的行动方针。

83. 最后，我愿重申新西兰支持纳米比亚人民为争取统一的纳米比亚的自决、独立和自由而进行的斗争。我们重申，我们支持联合国为取得一项将允许纳米比亚人民行使其合法权利和主权权利的和平解决办法而进行的努力。

84. 胡林斯基先生（捷克斯洛伐克）：纳米比亚的事态发展自上次这个问题在联合国大会上讨论以来所出现的全面转折表明，南非对纳米比亚的唯一目的，仍然是不择手段来维持它对这个国家的统治。比勒陀利亚当局可以改变他们的策略，但他们决不会心甘情愿地答应满足纳米比亚人民合法的自由权利和独立权利。

85. 纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下进行的民族解放斗争所取得的成就，使得那些种族主义分子惊恐万状。所以，他们开始找寻新的办法来使他们对纳米比亚的非法占领及其殖民主义、种族主义的剥削永久化。从这些事实本身来看，种族主义分子一度声称他们同意通过谈判解决纳米比亚问题，这不过是一句谎言，今天还有谁相信呢？自谈判开始以来，南非就没有执行过安理会和大会有关纳米比亚问题的

决议的任何条款，而是进一步在那个国家推行它的殖民主义政策，今天还有谁能够怀疑这一事实吗？种族主义分子及其保护者的所有行动实质上只是起到了破坏纳米比亚人民的民族解放斗争的作用，并为执行那些所谓的内部解决的计划创造了条件。

86. 为了使关于在纳米比亚实现和平解决的“谈判”恰好产生这样的一种结果，那些种族主义分子于12月举行了非法选举。根据那些选举，他们建立了所谓的制宪议会，而现在它却有了个新名称，叫做“国民议会”，他们正打算给它以广泛的“立法权和行政权”。他们的进入该“议会”的门徒则被美其名曰“纳米比亚的民主代表”。

87. 与此同时，西南非洲人民组织，即纳米比亚人民的真正代表，却成了用以反对它的巨大军事机器、特别编制的警察部队和雇佣兵匪帮的阶下囚。讹诈政策和大规模逮捕、任意监禁和其它镇压的纳米比亚人民措施，其猖獗程度已是无以复加。自这一年4月21日以来，非法占领当政者逮捕的西南非洲人民组织的领导人已超过100多名，而且，这一数字总是在不断地增加。

88. 这个制宪议会的目标，正如西南非洲人民组织的代表努乔马先生在他的发言里所正确指出的，“是要破坏并摧毁西南非洲人民组织，以便为在纳米比亚实行新殖民主义的解决办法铺平道路”〔第97次会议，第76段〕。它的一切行动都是旨在使“它在该地区的殖民主义统治和帝国主义扩张”永远继续下去〔同上，第69段〕。

89. 南非种族主义者在纳米比亚的政策的一个组成部分，就是大大加剧对邻近非洲独立国家领土的侵略性攻击，因为这些国家全面援助和支持正在进行斗争的纳米比亚人民和他们的解放运动。

90. 许多事实都证明，某些西方国家要为纳米比亚目前的严重局势承担主要的责任，因为虽然联合国作出了许多决定，它们仍然继续给南非种族主义者以政治上的、经济上的和军事上的全面支持。没有这些支持，南非能发挥它的巨大的军事和工业潜力吗？它能够生产它自己的核武器开始进行准备吗？在整个旷日持久的谈判过程中，那些西方国家没有对占领政

权施加有效的压力。它们实际上使它有可能赢得它所需要的时间，以准备在那个国家贯彻一项新殖民主义决定。现在，甚至连它们也无法否认这一事实，即正在破坏为纳米比亚问题获得谈判解决所作的努力的不是别人，而就是南非占领政权。

91. 把纳米比亚从殖民主义的、种族主义的占领下解放出来，将是对消除这一经常笼罩在南部非洲上空的威胁的重大贡献。捷克斯洛伐克社会主义共和国和大多数的联合国会员国一起，始终如一地进行了努力，而且仍在进行努力，以期在纳米比亚达成一项解决办法，尤其是在联合国先前通过的一系列决定的基础上达成这种解决办法，这些决定要求：南非立即停止对纳米比亚的占领，立即从纳米比亚各地撤出比勒陀利亚的所有军队、警察和行政人员，从而保证包括沃尔维斯湾在内的该国的统一和领土完整，并保证该国的权力立即移交给西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民，因为它已经被我们的组织承认是该国人民的唯一真正代表。在这里我们把下述基本条款看作一个基础，即联合国对纳米比亚直接负责，直到它获得独立。

92. 我们的立场曾在最近联合国纳米比亚理事会使团在我们的国家举行会谈期间作过重申。在正式通过的公报中，捷克斯洛伐克社会主义共和国政府的代表和联合国纳米比亚理事会的使团特别阐明：

“纳米比亚的形势已经到了一个转折点。制定有效办法和措施以确保纳米比亚立即获得独立的时刻已经到来。”

93. 捷克斯洛伐克代表团从大会本届会议的讲坛上坚决主张对制定进一步有效措施的努力给予支持，以开辟最迅速和最有效的途径，让纳米比亚人民尽快和胜利地获得他们的自由和独立，并使种族主义者停止他们对非洲国家的侵略行动。我们完全支持联合国纳米比亚理事会主席、赞比亚常驻代表卢萨卡先生在大会本届会议上提出的要求：

“南非决定继续在纳米比亚扶植一个傀儡政权，国际社会必须通过联合国所能采取的一切措施对南非的这一决定给予有效的抵制。”〔第97次会议，第26段〕

94. 正如大多数的联合国会员国已经指出的那样,这一方面意味着,必须按照宪章第七章立即对南非共和国实行全面制裁,而另一方面,必须加强在政治上、物质上和军事上给予西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民的解放斗争以支持和援助。此外,还必须向非洲前线国家提供援助。

95. 我们始终一贯地主张彻底消灭殖民主义残余,消除种族主义和种族隔离政策,现授权向西南非洲人民组织的代表保证:捷克斯洛伐克社会主义共和国将继续向为争取自由和真正独立而进行正义斗争的英勇的纳米比亚人民给予全面的支持。

96. 根据在这一发言中所阐明的诸项原则,我国代表团参加提出了决议草案 A/33/L.37,虽然它是最低限度的文件,但是如果本组织的所有会员国都能始终如一地加以执行,那么,它对于按照纳米比亚人民的意志和国际社会的要求迅速解决纳米比亚问题是能作出重大贡献的。

97. 克萊斯蒂尔先生(奥地利):大会第33/182 C号决议宣布1979年为声援纳米比亚人民国际年,而这样做,表达了国际社会的这一信念,即今年对纳米比亚人民获得以联合国过渡计划为基础的独立和自决具有决定性的重要意义。使我们深感沮丧和失望的是,大会现在又不得不续开它的第三十三届会议,以便根据最近的事态发展审议纳米比亚的形势。

98. 奥地利完全赞成联合国关于纳米比亚通过谈判向独立和平过渡的计划。按奥地利的观点,任何旨在实现稳定和持久的政治解决办法,都必须建立在尽可能最广泛的基础之上,其中包括有关各方都参与其事。这项由五个西方大国提出和不久得到安全理事会批准的计划,满足了这些基本要求,因为它规定举行民主的和国际监督的选举。南非政府于1978年12月导演的内部选举,自不待说是没有满足联合国所确定的标准的。

99. 奥地利仍然认为,联合国的过渡计划是履行联合国的责任、达到向纳米比亚人民真正而和平地移交权力的一个最有希望的、可能还是唯一的途径。

100. 在这一情况下,我们对5个西方大国、秘书长和他的特别代表为执行这项计划而进行的不懈

努力,以及对西南非洲人民组织和那些最有直接关系的非洲国家以合作和谅解的精神参加这一努力,表示我们的赞赏和感谢。也应当向联合国纳米比亚理事会表示赞赏,它精明而又忠诚地代表了纳米比亚人民的利益。纳米比亚理事会的一个代表团最近曾访问过奥地利。那次访问提供了一次机会,得以详细讨论那块领土目前的状况和未来的前景,以及在本阶段需要采取的适当行动。

101. 最近几个月里,和南非政府进行的谈判已经陷入僵局。对于得到国际上承认的、基于民主原则的纳米比亚向独立和平过渡的各种长远好处,南非不但完全不予理会,反而提出阻止联合国过渡计划执行的新的主张。与此同时,南非重蹈采取单方面行动的覆辙,以在纳米比亚举行选举开场,进而强加一个制宪议会,于是对联合国计划的执行设置了进一步的障碍。南非的军事存在已经增加,并伴随以拘捕和监禁西南非洲人民组织人员的新的浪潮。南非对非洲前线国家的政策甚至已变得更加具有侵略性,到了明目张胆不可一世的地步。

副主席基希亚先生(阿拉伯利比亚民众国)代行主席职务。

102. 在奥地利政府看来,南非最近采取的那些步骤,反映了对即将产生严重而又深远后果的政治形势的一种错误估计。这些步骤不会引导该地区趋于稳定,也不会导致在南部非洲开创一种对彼此都富有成果的和平共处的局面。恰恰相反,它们将不可避免地引起进一步的暴力和军事斗争中的进一步流血,而且,也将合乎逻辑地加深那些在如此漫长时间里被剥夺了自由和独立的权利的人们的不耐烦情绪。南非政府应当清楚地意识到,它无法推脱它在纳米比亚的行动所引起的责任。

103. 大会这次第三十三届续会提供了一个机会,使国际行动能再次给南非一个深刻印象,即纳米比亚问题的解决只有通过一项得到国际上承认的解决办法才有可能实现。国际社会在谋求这一解决办法所必须遵循的基本原则上是团结一致的。我们认为重要的是,这种团结一致应该在一项能号召各会员国最广泛的支持并集中解决主要争端的决议中得到重申。一

项决议，如果在我们作出努力的这一阶段引起争议，将不符合这一宗旨，正好相反，倒很可能证明是适得其反的。

104. 奥地利政府呼吁5个西方大国，这项过渡计划的提议者，要继续作出努力，并对南非政府施加其全部影响，以达成对悬而未决问题的一项解决办法，并保证南非遵从联合国的一系列有关决议。

105. 凡可能导致一项解决办法的途径，都有必要加以探索。在这方面，安全理事会承担着一种特殊的责任，因为整个局势是要由它来进行审查的。联合国宪章在第七章里载明施行国际压力的规定，对此，安全理事会在具体研究采取适当的行动时，将不能不予以考虑。

106. **苏林华先生**(老挝人民民主共和国)：老挝人民民主共和国希望通过你，阁下，表达它在看到列瓦诺先生再度任大会主席指导有关纳米比亚问题的讨论时感到的由衷的满意心情。大会上次审议该问题是在去年12月，当时的辩论也是在主席英明和开明的指导下无懈可击地进行的。我国代表团希望再次向主席保证，它将一如既往地在履行他的重要使命中同他进行充分合作。在我们看来，这个使命在于发挥他作为政治家和外交家的超群品格，不是让南非，而是让南非的盟友，那些所谓文明的西方国家，相信迫切需要尽早结束南非少数人的种族主义和殖民主义政权对纳米比亚人民的非人剥削和压迫。

107. 老挝人民民主共和国代表团很高兴成为提出大会第33/182A号决议的许多代表团之一，而这项决议就是审议严重的纳米比亚局势的这次第三十三届续会的由来。的确，自从该问题在上一次，也就是差不多6个月以前，由大会审议以来，南部非洲这一地区的形势不仅远远没有得到改善或按照西方计划的那些前提演变，却反而恶化了，而今天我们看到的是由于比勒陀利亚种族主义和殖民主义政权的顽抗态度而造成的极为动乱和爆炸性的局势，而且该政权继续顽固地非法占领纳米比亚，并蛮横地蔑视联合国和整个国际社会。

108. 现在已经发生的情况是，一方面，纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织，表现了节

制态度和责任感，认真地与国际社会进行合作以执行联合国计划，而另一方面，南非则相反，尽管它也已经接受了联合国计划，却千方百计地施展拖延的策略，只是为造成一种要贯彻的假象。

109. 南非种族主义、殖民主义政权一方面继续宣称它接受联合国的解决办法，表现出极端的玩世不恭和极其明显的存心欺诈；而另一方面，却于最近进而在温得和克成立了一个所谓的国民议会——被安全理事会第439(1978)号决议宣布无效的这一选举的结果——激起了全世界的愤慨和谴责，这样，它便在按津巴布韦模式对纳米比亚问题采取内部解决办法的道路上又迈出了新的危险的一步。但是，明摆着的是，这种解决办法和索尔兹伯里种族主义叛乱集团强加给津巴布韦的解决办法一样，绝不会为国际社会所接受。它决心对纳米比亚人民和津巴布韦人民在他们各自的民族解放运动即西南非洲人民组织和爱国阵线领导下所进行的正义斗争支持到底——就是说支持到最后胜利——他们一定会把殖民主义和新殖民主义的一切残余从他们的国家彻底清除出去。

110. 南非种族隔离政权尽管十分明白它的立场是完全站不住脚的，它的行动是徒劳无益的，但它仍然冥顽不化，拒绝放弃其顽抗态度。它这样做，自然是期望赢得时间，以巩固它在纳米比亚对纳米比亚人民实行的非人剥削和血腥镇压的政策。在这方面，也许除了某些西方的帝国主义集团之外，人人都清楚，比勒陀利亚种族主义和殖民主义政权进而非法地给温得和克的所谓的制宪议会以立法权和行政权，其唯一的图谋是加速建立特恩哈尔傀儡的势力，从而使它对纳米比亚的统治永久化，并日益把那个国家变成侵略邻近的非洲独立国家，特别是侵略安哥拉人民共和国的一个基地。

111. 在这些前提下，在南非种族隔离政权对南部非洲的和平与安全及对整个非洲大陆构成严重威胁的情况下，问题在于：采取感情用事的态度，支持无效努力来规劝南非种族主义和殖民主义政权同意通过谈判解决纳米比亚问题，这是否仍然可取。在这方面，我们必须强调指出，人们期望劝服的只是有理性和有责任心的人，而不是同比勒陀利亚罪恶的种族主义者一丘之貉的不知悔悟的无法无天分子。

112. 即便如此，但在老挝人民民主共和国代表团和本届大会绝大多数会员国看来十分清楚的是，试图施加这样一种影响而失去的时间，对该种族隔离政权却是个喘息的机会，使它得以和西方帝国主义集团的跨国公司一起对纳米比亚的自然资源加紧进行罪恶的剥削，对全体纳米比亚人民，尤其是对西南非洲人民组织的成员和战士实行极为残忍的镇压。在这种笼罩着整个南部非洲，尤其是笼罩着纳米比亚的恐怖气氛下，那些大喊大叫开展尊重人权运动的军团成员，却似乎对结束纳米比亚人民的苦难所要采取的方式方法犹豫不决，这实在令人瞠目结舌。现在是时候了，他们应当和国际社会的绝大多数一起，加紧控制住南非种族主义和殖民主义政权，迫使它立即无条件地撤出纳米比亚，因为自1966年以来，纳米比亚就一直由联合国直接负责。

113. 纳米比亚非殖民化的历史，如果可以加以总结的话，就是自1966年以来，南非在西方帝国主义集团的同谋下，明目张胆地违反联合国宪章的宗旨和原则，蛮横无理地和不断地对抗联合国的历史。十分清楚，如果没有那些集团在政治、经济和军事上的支持，该种族隔离政权在纳米比亚就会立即瓦解。

114. 铭记我们刚才讲的意见和那个种族隔离政权对世界和平构成的严重威胁，为了不使这次第三十三届续会的工作结果，再次成为对南非政府公然违反有关的联合国决议的简单记录，为了本届会议不仅仅局限于对该种族隔离政权的口头谴责(这是一种长期以来一直在进行的有损于联合国威望和纳米比亚人民解放事业的把戏)，大会就必须除别的以外，做到以下几点：首先，它应当采取措施抵制南非种族主义、殖民主义政权制造既成事实局势和争取承认纳米比亚傀儡分子的企图；其次，大会应当重申它对纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下所进行的斗争的坚定不移的支持，直到他们取得绝对的主权和独立；第三，大会应当明白无误地告诉南非，国际社会再也不能容忍它对此项公正的并得到国际承认的解决纳米比亚问题的办法所采取的浪费时间和拖延的策略，该问题能够获得解决的唯一途径，是所有南非的剥削和侵略部队必须全部、立即和无条件地撤出纳米比亚，尊重包括沃尔维斯湾在内的这个国家的统一和领土完整，并

向西南非洲人民组织即纳米比亚人民的唯一合法代表移交全部权力。

115. 但是，为了使那些明智的告诫不至于又象过去那样落入该种族隔离政权的垃圾箱，大会应当明确要求安理会毫不拖延地召开会议，以便采取有效措施，其中包括宪章第七章所规定的全面经济制裁措施，如有必要便迫使南非遵从所有有关的联合国决议，特别是安全理事会的第385(1976)号决议。假若安理会证明是无能为力的，那么，大会就应当找到适当的办法使它自己的关于纳米比亚的决议得以实施。

116. 一个多世纪以来，纳米比亚人民一直痛苦地遭受着奴役和剥削。今天，人们对我们的讨论寄予很大的希望。我们希望，这些讨论将是我们为结束非法占领纳米比亚而进行的漫长和艰苦努力的最后一次。我们要是不能完成我们的历史使命，就必然严重损害纳米比亚人民深切和合法的愿望，而与此同时也必然严重打击联合国的威信，因为纳米比亚的命运是由它直接负责的。

117. 在结束讲话之前，老挝人民民主共和国希望宣布，它已经参加提出现在大会审议的决议草案A/33/L.37。我们这样做，不是因为我们受到了那个已成为提案国的国家所组成的一长串名单的感染，而是因为我们和它们一样相信，该决议草案反映了普通常识，并包含了足够的内容，将一定会强有力地促进纳米比亚人民的基本民族权利的实现。

118. 德皮涅斯先生(西班牙)：支持纳米比亚人民实行自决和获得独立并保持全部领土完整的权利，已经是西班牙外交政策中的一个不变的组成部分。

119. 我们对南部非洲局势的关切，已由我们的外交部长奥雷哈先生在本届大会和其它各种场合表达过了。例如，在第三十二届会议上他宣称：

“南部非洲的局势也严重危及和平与安全，构成了对整个国际社会的公开挑战。种族隔离制度……和南非对纳米比亚的非法占领，是世界那个地区长期以来蒙受压迫和非正义的同一现实的一些方面……，那里的局势现在日趋恶化。”^⑥

^⑥《大会正式记录，第三十二届会议，全体会议》，第6次会议，第161段。

120. 我们对找到一项解决纳米比亚问题的办法的关心，反映在我们在大会上和当我们作为安全理事会理事国时在那个机构里所发表的一系列讲话中。

121. 自1967年起，大会便庄严地对纳米比亚领土负起了责任，直到它获得独立为止。自1967年迄今，我们试图谋求解决这一冲突，已经经历了一个漫长的历史时期。纳米比亚问题业已在联合国的三个主要机构中，即在大会、安全理事会和国际法院中，成为一个原则的问题。这些机构根据原则确立了纳米比亚目前的法律地位，对此我的政府完全赞同，而这个法律地位的基本概念可归纳如下：第一，南非在该领土的存在构成了非法占领；第二，因此，南非必须撤出纳米比亚；第三，联合国在纳米比亚向独立过渡期间对它负有直接的责任；第四，必须遵照安全理事会第385(1976)号决议，允许纳米比亚人民通过联合国监察和监督下的自由选举行使其自决和独立的权利，并维护其国家统一和领土完整；第五，在这一进程中，西南非洲人民组织的参加是至关重要的，因为非统组织承认它是纳米比亚人民的真正代表，并在大会享有观察员地位，这是以大会第31/152号决议为依据的，西班牙代表团曾给它投了赞成票。

122. 在过去的两年时间里，联合国目击了它的会员国为试图达成一项通过谈判解决纳米比亚问题的办法而进行的多种多样的努力。安全理事会在它的第431(1978)号、第435(1978)号和第439(1978)号决议中为这些努力提供了指导方针。各方之间进行的谈判是困难和复杂的。西南非洲人民组织在过去的一年里，表现出堪为楷模的政治负责态度，接受了去年安全理事会的5个西方国家成员所提议的谈判，并且作出保证遵照执行秘书长制定的纳米比亚独立计划。

123. 令人痛惜的是，所有这些努力，本来应该在1978年底使该领土获得完全的独立并结束南非的非法占领，然而却因为南非拒绝接受业经安全理事会批准的解放该领土的计划而大都已经遭到挫折。所以，我们的外交部长在他去年秋天向大会发表的讲话中以充足的理由说：

“我们对南非政府的顽固态度感到遗憾。这种态度可能导致局势的恶化，产生难以预料的后果。”〔第16次会议，第20段〕

124. 这一预测已为下述事态所证实：举行单方面的选举，从而违背了安全理事会的明确意见；企图给由此而组成的制宪议会以立法权，即建立一个事实上的政府，并在纳米比亚着手假独立，从而违反了联合国宪章的原则。

125. 非洲国家对纳米比亚是否可能出现一个临时政府掌权，即一个由被安全理事会第439(1978)号决议宣布无效的选举产生的政府掌权，表示关切，这是有充分根据的，西班牙政府也完全怀有同感。这将意味着不仅是南非对联合国在这一问题上的整个主张的公开对抗，而且也是对非洲大陆那个地区的和平的严重威胁。

126. 正是确信这一点，西班牙代表团才投票支持大会第33/182C号决议的。该决议批准联合国解决纳米比亚问题的工作方案，并肯定本组织对该领土负责，肯定它的人民有必要在统一的纳米比亚实行自决。此项决议还重申，联合国纳米比亚理事会是该领土合法的管理当局，直到它获得独立。纳米比亚理事会按照这一工作方案于今年上半年继续在亚洲、东欧和西欧和各国政府举行磋商，以保证国际上对纳米比亚人民的声援。

127. 根据第33/182C号决议，纳米比亚理事会必须“确保纳米比亚作为一个单一国家的领土完整，包括全部沃尔维斯湾地区在内”。沃尔维斯湾作为纳米比亚的不可分割的一部分的这一概念，西班牙代表团给予完全支持，已经由大会和安全理事会分别在第32/9D号决议和第432(1978)号决议中加以承认，而安理会的此项决议是以获得其所有常任理事国的赞成票而通过的。

128. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会，在它于去年4月在贝尔格莱德举行的会议上，又根据最近的事态发展确定了关于纳米比亚非殖民化的最新主张。例如，在关于该领土非殖民化的最后文件的第23段中阐明：

“特别委员会重申，对纳米比亚的唯一政治解决办法，其基础必须是结束南非的非法占领和撤出它的武装部队，并按照大会第1514(XV)号决议由所有纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚

内自由地和无拘束地行使他们的自决和独立的权利。为此目的,特别委员会重申按照安全理事会第385(1976)号决议在作为一个政治实体的整个纳米比亚举行在联合国的监察和监督下的自由选举的必要性。”〔见A/33/563-S/13321,附件,第23段〕

129. 西班牙代表团完全赞同特别委员会这一声明的精神。我们尤其支持该委员会提出的下述要求,即释放所有纳米比亚的政治犯和为目前因政治原因而流亡的所有纳米比亚人提供返回机会。

130. 虽然我们意识到,纳米比亚人民和前线国家人民的忍耐力由于南非继续不断的对抗而受到严重考验,但我们认为放弃外交斗争却是令人遗憾的。我们支持5个西方国家的努力,它们仍在试图达成一项通过谈判解决此项冲突的办法。不管局势近来已恶化到多么严重的程度,下述建议仍是冲突各方应当遵从的正确的行动路线,即在该领土内实现停火,逐步撤出南非部队,纳米比亚难民返回,在该领土建立联合国过渡时期援助团,它将与秘书长的特别代表进行合作,直到获得完全的独立。

131. 同样必须要作的事情是结束那可恶的连续发生的暴力和镇压行动,它不但使纳米比亚的人口和领土痛苦不堪,而且也使相邻国家的人口和领土蒙受苦难,同时,它还威胁着整个非洲大陆南部地区的稳定。

132. **安倍先生(日本)**:去年12月,纳米比亚问题在大会上讨论得很多,当时我表示了我国政府希望看到纳米比亚人民尽早实现独立的热切愿望〔第76次会议〕,可是,自那时以来,在解决该问题方面却毫无进展,这不能不令人深感遗憾。现在我们看不到打破目前僵局的任何迹象,而且,使我们特别感到悲痛的是,在这一段间隔时间里已经发生的不是别的,而是流血事件,暴力引来了暴力,并且蔓延到邻近国家。的确,如果不作出进一步的努力冲破这一绝境,那么,看起来好象纳米比亚人民将注定要生活在永久的暴力和灾难之中了。在这些情况下,联合国必须考虑它自己在处理这个问题上的态度——联合国打算继续象它目前这样置身于该领土之外呢,还是计划再作一次有力冲刺以设法找到一项解决办法?

133. 大会可以回想起,在去年8月,秘书长的特别代表曾被派往纳米比亚,以便收集秘书长给安理会报告所必需的一切资料。根据阿赫蒂萨里先生使命的结果,秘书长向安全理事会递了一份载于文件S/12827的报告,日期为1978年8月29日,其中含有他提出的关于如何执行5个西方国家的建议的意见。

134. 虽然西南非洲人民组织接受秘书长的此项报告,但南非政府却并不同意这一报告。好象南非政府就根本不把联合国的努力放在心上,它动手进行它的选举,为纳米比亚选出所谓的内部领导人,而那些选举及其选举结果于去年秋季被大会宣布无效。在选举结束并在该领土上安置了一个所谓的制宪议会之后,南非外交部长才以他1978年12月22日的信件^⑥通知秘书长说南非准备给予合作——我重复一遍,“合作”——以迅速执行安全理事会的第435(1978)号决议。秘书长随即派遣他的特别代表去南非和纳米比亚,以便完成关于部署联合国过渡时期援助团的实施条件的协商,这项部署乃是执行联合国解决办法建议的一个先决条件。

135. 这位特别代表自今年1月13日至22日访问南非和纳米比亚以后,接着又从1月28日到2月12日访问了前线国家和尼日利亚。秘书长于1979年2月26日又向安全理事会递了一份报告,^⑦其中载有他对如何解决上述解决办法建议中某些悬而未决问题的观点。如果他的观点已被双方接受的话,那么,纳米比亚独立解决办法计划的执行本会在我们的掌握之中。然而,又是南非政府不接受那些观点,而且更有甚者,它在今年5月决定在国民议会成立时赋予它扩大的立法权和行政权。

136. 南非为解释它不同意而提出的主要理由,涉及到秘书长关于下面两个问题的观点:一是监视西南非洲人民组在纳米比亚外的基地,二是把西南非洲人民组织的部队限制在该领土内的指定地点。关于监视西南非洲人民组织在纳米比亚外的基地问题,秘书长的报告说,这些基地所在的那些邻近国家已经向他

^⑥《安全理事会正式记录,第三十三年,1978年10月、11月和12月份补编》,文件S/12983。

^⑦《安全理事会正式记录,第三十四年,1979年1月、2月和3月份补编》,文件S/13120。

保证，它们将对西南非洲人民组织的部队实行监视，以确保使那些部队限制在它们的基地内。如象南非政府断言的那样，不可能相信这些保证，那么，又如何能指望另一方相信南非政府所作的诸如它准备合作以执行联合国的解决办法计划、要把它自己的部队限制在纳米比亚内规定的基地上，以及遵守停火协议等保证呢？信任在一切谈判中都应该是相互的。

137. 至于把西南非洲人民组织的部队限制在纳米比亚内指定的地点，我们相信，随着停火协议生效，这将在在这样一种情况下要采取的一个十分正常的步骤。既然西南非洲人民组织的部队在纳米比亚的实际存在是一个不可否认的事实，那么，这样的一个步骤对于保证那些部队遵守停火协议就明显是至关重要的了。南非政府已反复指责西南非洲人民组织在该领土上进行的游击活动，并坚持认为西南非洲人民组织的这类活动妨碍了该解决办法建议的执行。然而，我们相信，联合国过渡时期援助团的部署开始得越早，西南非洲人民组织的游击战也就停得越早。所以，我们相信，西南非洲人民组织和南非共同赞成取得一项停火协议和尽早部署过渡时期援助团，将会提供一个唯一可行的基础，使我们能赖以在该领土上恢复法律和秩序，并能在联合国的监察和监督下进行一次公平的和民主的选举。

138. 我国代表团看不出南非政府拒绝秘书长在其报告中表达的那些观点有什么正当的理由。我们希望南非政府进一步考虑它的立场，并能够同意秘书长的观点。

139. 由于南非在这一问题上所采取的死硬立场，要在纳米比亚问题上实现一项国际上能接受的和平解决办法，现在看来离我们越来越远了。西南非洲人民组织已经接受了执行计划和秘书长的观点，它们是提供一项实际和公平的解决办法的唯一可行的计划。那些前线国家已经重申了它们决心确保停火协议得到西南非洲人民组织的遵守。在所有有关各方中，在所有国际社会的成员中，拒绝执行的，唯独就是南非政府。如果我们打算按照秘书长的报告中指明的路线达成一项解决办法，那么，摆在我们面前的唯一途径就是坚持不懈地要求南非重新考虑它的顽固不化的立场。假使南非继续拒绝接受秘书长关于执行安全

理事会第435(1978)号决议的那些报告，国际社会就可能被迫采取更加强有力的措施。

140. 我国政府一贯持有这一看法：纳米比亚问题应当按照安全理事会的第385(1976)号决议的条款加以解决。它已经对5个西方国家的倡议和它们随后在1978年4月10日提出的建议表示了欢迎。它也已经表示赞同秘书长的报告及其解释性声明和安全理事会1978年9月29日的第435(1978)号决议，所有这些文件为我们制定一项关于纳米比亚问题的公正和持久的解决办法而提供了坚实基础。这样的一项解决办法将不仅长久地有利于纳米比亚人民自己，而且也有利于它的所有邻居，其中包括南非人民在内。

141. 联合国应当朝着尽早实现纳米比亚的独立而在以下三方面努力工作：第一，鼓励和支持为取得一项通过谈判解决的办法而进行的一切努力，而不要采取任何可能妨碍这些努力的行动；第二，支持我们所有的共同努力，以便使南非政府在谈判中变得更好商量些；第三，继续我们对纳米比亚人民的支持。在所有这些方面，我的国家将继续同联合国合作。

142. **帕斯蒂宁先生(芬兰)**：芬兰代表团对纳米比亚问题所持的观点，所本届大会的会员国来说，是众所周知的。我们就纳米比亚问题已经采取的那些主动行动和提出的建议也是如此。令我们感到满意的是，它们得到了大会绝大多数的支持。所以，不仅芬兰政府，而且还有芬兰的公众舆论界，都会怀着极大的兴趣注视着本届续会的事态发展，那是很自然的了。我们的希望是，这次会议的结果将对纳米比亚的真正独立作出贡献。

143. 在差不多正好一年以前，大会举行过它的第九届特别会议，讨论纳米比亚问题。当时正是西方国家关于进行谈判的倡议似乎到了决定性阶段的时候。到现在，当我们又再次聚集在这里的时候，我们还希望这一倡议会取得成果。不幸的是，情况并非如此。如果说有什么差别，那就是情况似乎适得其反。

144. 即使是这样，那也决不是由于缺乏努力所致。在最近的两年里，为达成一项通过谈判解决的办法，已经进行了前所未有的努力。作出这些努力的包括5个西方国家，非洲前线国家和西南非洲人民组织。

在秘书长和他的特别代表的合作下，它们为了达成一项符合安全理事会第 385(1976) 号决议的解决办法，全都竭尽了全力。北欧国家对这些努力一直表示支持。

145. 那些谈判的目的，实际上是谈判的核心问题，就是让纳米比亚人民在联合国的监督和监察下通过自由和公平的选举来和平地实现独立。这将最终结束南非对纳米比亚的非法占领。与此同时，它也将使联合国对该领土的前途和对该领土所有居民的幸福和福利所承担的直接责任得以履行。

146. 有时达成一项解决办法的前景似乎充满了希望。的确，对那些敢于抱有希望的人来说，解决办法似乎就近在咫尺。当安全理事会批准了纳米比亚独立计划的时候，情况尤其是这样。由于这项计划对贯彻执行各个不同方面的规定都极为详尽，它实际上勾画出了该领土独立的蓝图。

147. 然而今天，一项通过谈判和平解决的办法却似乎和一年前一样地遥远，如果不是更加遥远的话。这归因于一个因素，而且是唯一的一个因素，这就是南非政府的态度。

148. 我国代表团理解对目前局势的迷惑情绪，并同样感到不踏实。南非政府举行内部选举的决定，很明显是对联合国，尤其是对安理会权威的挑战。它的关于赋予新近组成的国民议会以广泛的立法权的决定，也是如此。作为这些行动基础的这项选举业已被联合国宣布为无效。最近不经指控或审判就对西南非洲人民组织的领导人实行大规模的拘捕，已经使该领土内的局势进一步复杂化。对邻近国家进行的野蛮而残暴的侵略行径，已经把死亡和破坏扩大到它的边界以外。

149. 这似乎不是一个真正对一项和平的和得到国际承认的解决办法感兴趣的政府所应有的行为。所以，面对这样的事实，国际社会对和平解决的前景大失所望，也就毫不奇怪了。人们在这一点上表示了强烈的忧虑，我们对此也有同感。我们也同意人们已表达的这一信念：即现在应该由南非作出毫不含糊的答复，从而使联合国的计划——一项南非政府宣称它已接受了的计划，能够得到贯彻执行。

150. 如果南非的立场仍然是不能令人满意的，

那么，本组织就必须对由此而引起的形势担负起全部责任，以便履行它对纳米比亚的责任。

151. 如果目前的努力未能取得成功，那么，我们迟早会被迫处于某种形势，在这种形势下，联合国组织将不得不集体地，而其会员国也将不得不个别地对局势进行审查，并采取按照联合国宪章应以安理会一系列决议为依据的措施，以便维护本组织赖以建立的和本组织为生存而必须尊重的那些基本原则。为此，纳米比亚问题从来就是一次最重要的考验，而今仍然如此。

152. 阿里·赛义德先生(科威特)：怀疑论者对大会有关纳米比亚问题的续会是否有用提出了疑问。他们认为，它不过是又一次练习，其结果将是大话连篇，徒费口舌。但是对我们这些年来为纳米比亚问题操劳费神的人来说，这次续会却具有特殊的意义。它的召开，是因为南非对 5 个西方国家的计划采取的矛盾态度产生的后果。我们许多人都认为那是一个可望成为解决该问题的公平基础的计划。不幸的是，南非却把那个计划付之一炬，化为烟尘。此外，它已着手一项旨在导致单方面宣布纳米比亚独立的行动计划，其中并无新鲜之处。在过去几年时间里，几乎每一个代表团都反复地论证过，南非将永远不会放弃纳米比亚领土的。然而，我们在联合国的一些人却并没有被这一论点说服，而倒愿意假定比勒陀利亚并无这种意思。因此，5 个西方国家便提出了它们解决该问题的计划。既然这项计划现在几乎成了一纸空文，那么，我们在联合国的人就应当考虑采取对抗南非的阴谋诡计的措施。

153. 差不多所有的发言者都已提到不承认在纳米比亚举行的假选举。他们的要求是合法的，但却是不够的。它对在纳米比亚正在发生的事情有牵制作用，但不能与之对抗。它是一种积极的否定态度，但却不能执其牛耳勇往直前。正如已经说过的那样，南非的政策是要把它自己置于顺从的非洲独立国家之中，由于这些国家在政治上和经济上十分脆弱，它就能够南部非洲的事务中无拘无束地由它说了算。它要把纳米比亚变成一个驯服的廉价劳动营，听任比勒陀利亚政策的摆布。对安哥拉和其它非洲国家的继续不断的侵略就充分说明了这一政策。南非的目的是征服它

的邻近国家——于是比勒陀利亚的种族隔离政策，它在纳米比亚的所作所为，以及它同罗得西亚的勾结，都会安然不受任何阻拦。这就是南非大肆宣扬的要同邻近国家签定一项不侵略条约背后所隐藏的目的。南非拒绝接受在纳米比亚举行国际监督下进行选举的原则，对此我们就不曾抱过任何幻想。我们知道，按照比勒陀利亚的政策，这个原则是会遭到拒绝的。

154. 怎么办？我们怎样才能对抗南非？许多代表已经谈到了制裁措施，谈到了对比勒陀利亚实行宪章第七章的规定。我国代表团赞成这样的行动，但是我们知道，形势对采取制裁措施的要求不利。那些西方国家不会赞成。它们在安理会的常驻代表将会否决任何全面制裁的要求的。利害关系是原则的敌人。在大会上，大多数人谈论的是原则；在安全理事会里，决定性的因素是现实的谋算，利害关系使原则黯然失色。

155. 重要的是，西南非洲人民组织的战斗精神不应受到安理会冷静推算的影响。当我们谈论原则时，我们常常被告诫说我们不应抱太高的理想；当我们谈论纳米比亚人民的正义和自决时，我们又被告诫说绥靖政策最终会得到补偿，再说罗马也不是一天建成的。这就是当今政治的本质。当今的问题是，尽管世界大声疾呼反对非正义，但它并没有和非正义进行对抗。在纳米比亚，非正义横行无忌，但外交手段根本消灭不了非正义；它充其量只能使其残暴程度有所降低，但它从来满足不了战士们们的要求。在这些情况下，最好的希望在于我们支持纳米比亚人民进行他们争取实现自决和国家地位的武装斗争。

156. 有两个方面这次续会能够支援纳米比亚人民。这两个方面都是艰巨和困难的。首先，西南非洲人民组织的政治斗争应当受到支持、鼓励和维持。在这方面，联合国有责任通过纳米比亚理事会把南非对纳米比亚的罪恶图谋和对5个西方国家计划的粗暴态度告诉西方国家的舆论界。政治斗争包括在那些不愿对南非进行制裁的国家中开展舆论活动。在此阶段，西方国家可能不准备实行全面的制裁，但是，它们中的一些国家却倾向于考虑采取某些类型的制裁措施。在这次续会上，如果大会采取某些具体的步骤，尽管是有限的，但却不牺牲基本的原则，那将是有益的。据说，

在我们讨论纳米比亚问题之时，南非仍在继续进行它的连续不断的把该领土殖民化的运动。

157. 其次，对西南非洲人民组织给予物质上、政治上和社会上的支持是不可或缺的，如果我们真心诚意想要和南非的纳米比亚政策对抗的话。在这里派有代表的某些国家不喜欢“武装斗争”这个说法，虽然它们自己在反对外国统治的战斗中也曾诉诸于这样的斗争。外国占领由于外交活动而告结束的极为罕见，而南非对纳米比亚的占领也决不是可能听从外交规劝而作出让步的那种类型的外国占领。因此，给西南非洲人民组织以财政上和政治上的支持，使它在极为不利的条件下坚持进行不屈不挠的斗争，就是我们所有振振有词地谈论这些原则的人们的义不容辞的义务。我们大家都已学到了这一教训：殖民主义只在民族主义经常不断的猛击重打下才能作出让步，而南非不可能有所不同。我们给与西南非洲人民组织的越多，我们就越能削弱南非对纳米比亚的紧紧把持。

158. 我们也已学到了这一教训：反映国际的愤慨的文件虽然可以提高士气，但它们却无助于减轻被压迫民族的痛苦。在这方面，我们必须永远清醒地认识，虽然政治斗争是武装斗争的补充，但它决不能替代它。在这里的联合国会议上，我们有些人以为政治斗争本身就是一种目的。不是的。我们向西南非洲人民组织致敬，因为它的领导和它的战士们都表现出了勇于牺牲的精神。只要斗争继续进行，胜利就是肯定无疑的。

159. 易卜拉欣先生(埃塞俄比亚)：我国代表团的信念是，纳米比亚的民族解放斗争现在已进入了一个极其关键和决定性的阶段。究竟纳米比亚的独立会很快到来，还是被毫无必要地拖延下去，究竟这种独立是真正和完全的，还是它仍然只是名义上的，所有这些都将在很大程度上决定于国际社会在这个紧要关头，尤其在这次续会上愿作些什么事情。所以，我们是怀着一种极为关切的心情和重大的责任感来参加大会这届关于纳米比亚问题的续会的。

160. 自从采取新的主动行动以找到一项通过谈判和平解决纳米比亚问题的办法以来，已经过去两年了。当那项关于纳米比亚非殖民化的西方建议于去年

公诸于世的时候，我国代表团紧接在比勒陀利亚政权表面上表示接受那项计划之后表明了它的立场，说明了它的严重疑虑。我们之所以这样做，不仅因为我们发现那项计划在它的主要条款中有许多方面存在着缺陷，而且也因为我们相信，正如后来的事态发展所已证实的那样，那些建议的提案者既不算打算也不愿意向南非施加必要的压力使其迅速和有效地执行那项计划。关于这一点，我想从埃塞俄比亚代表团团长在审议纳米比亚问题的大会第九届特别会议上发表的讲话中引证几段。他说：

“所谓的西方计划的最终目标是承认南非、割裂沃尔维斯湾和强使西南非洲人民组织作出更多的让步，这是违背联合国的一系列决定和纳米比亚人民的合法愿望的。

“我们拒绝西方计划，不是简单地因为它的提议者的身分，而是因为它远不是能带来和平的计划，却是一项炮制出来的阴谋，企图破坏和消灭通过长年累月的反对殖民压迫和剥削的艰苦斗争才取得的胜利和成就。很显然，西方5国不准备最大限度地运用它们对南非所具有的影响和力量以保证安全理事会第385(1976)号决议的全面执行。”^①

161. 在西南非洲人民组织经过深入细致的考虑之后采取大胆勇敢的步骤并接受西方计划作为谈判基础的时候，埃塞俄比亚便只好同意它的决定。自从西南非洲人民组织接受了此项计划以来，为了使这一计划得到贯彻，它一直以值得称赞的决心和灵活态度采取行动，从而赢得了国际社会的钦佩、尊重和支持。

162. 然而，正如后来的事态发展所证实的那样，由于比勒陀利亚的种族主义者的口是心非，使得西南非洲人民组织的努力和联合国秘书长的努力都一无所成。现在我们大家都明白了，比勒陀利亚之所以表面上表示接受此项解决计划，其目的不是为了别的，而是为了试探一下西南非洲人民组织是否愿意面对当选的温得和克的傀儡们，并为了它自己赢得足够的时间来执行它的巩固其傀儡们地位的恶毒计划，以实现单方面宣布假独立的最终目标。在第一个目标方

^①见《大会正式记录，第九届特别会议，全体会议》，第2次会议，第86-87段。

面，当西南非洲人民组织决定接受此项计划时，比勒陀利亚便遭到了惨败。然而，在第二个目标方面，它却正在取得较大程度的成功。

163. 就在它表面上表示接受西方计划之后不久，那个种族隔离政权便开始在该计划的许多条款的解释上含糊其词，尽作模棱两可的欺人之谈。这种把戏无疑给了南非政权足够的时间采取必要的措施加强它所谓的特恩哈尔联盟里的内奸卖国贼的地位。和联合国的一系列决定相反，尤其是和安理会的第385(1976)号决议的条款相反，比勒陀利亚政权继续一意孤行，任命了一位纳米比亚行政长官，单方面地进行选民登记，颁布了法令，规定成立制宪议会，举行没有监督的内部选举，最后成立了所谓的国民议会，而这只不过是单方面宣布假独立之前的一个步骤。

164. 和这些行动相配合，南非政权又企图从军事上和政治上削弱西南非洲人民组织，甚至挑衅激怒它使之退出谈判。它加紧采取残暴的镇压措施对付该领土内的爱国者。它对邻近独立非洲国家的领土发动武装入侵，屠杀无辜的和无援的纳米比亚难民。旷日持久的和毫无结果的谈判已进一步使比勒陀利亚得以加强它对纳米比亚的军事占领，并吸收卖国贼参加它的军事机器，这样，便搭起了在纳米比亚人之间进行一场自相残杀的战争的舞台。此外，在过去的两年里，南非政权因违约而使人事实上承认它是纳米比亚的行政当局，并被接受作为一个体面的伙伴参加不仅解决纳米比亚问题，而且也解决津巴布韦问题的外交活动。

165. 国际社会通过和平手段使纳米比亚非殖民化的努力进一步遭受挫折，还由于下述事实所造成，即在那些谈判中充当调停人的不是别人，正是南非剥削和掠夺纳米比亚资源的那些主要伙伴。那5个西方国家一方面强行要求西南非洲人民组织作出每一个可能的让步，另一方面却不向比勒陀利亚说几句调解的话。令人遗憾的是，西方任何时候都没有向比勒陀利亚施加压力，迫使它放弃实行它对纳米比亚的新殖民主义计划，放弃它对纳米比亚爱国者的迫害，或放弃它对邻近独立非洲国家的领土的军事入侵。当然，关于西方在这方面的阴险动机和计谋，人们能够大谈特谈，而且也有充分的正当理由。不过，我国代表团倒愿意让

历史去对西方在南部非洲被压迫群众的民族解放斗争中所起的作用作出评判。

166. 如果我下结论说，就西方计划而言，我们已经走到了路的尽头，那不过仅仅说了表面现象。比勒陀利亚已经清楚表明它不愿意遵守安全理事会的第385(1976)号和第435(1978)号决议。当然，如果南非种族主义分子和他们的帝国主义盟友声称执行解决办法的计划的计划的大门还没有完全关闭，那我们是不感到惊奇的。但是，真实的情况却是，比勒陀利亚以它本身的行动和声明不仅关闭了大门，而且还严严实实地堵死了符合联合国有关决定和符合纳米比亚人民争取在一个统一的纳米比亚中实现独立和自由的真正愿望的任何和平解决办法。

167. 我们大家都知道，比勒陀利亚对国际社会的意志表示极端的漠视和轻蔑，这已经不是第一次了。然而，我们真诚希望，南非这一次的蛮横无理态度和背信弃义行为将不会不受到责难。西方5个国家已经以它们的倡议本身向国际社会承担了一种义务。它们必须懂得，采取联合国宪章第七章规定的强制性措施以保证它们的计划的成功执行，这是它们的义不容辞的义务。

168. 在我们看来，比勒陀利亚拒绝遵从国际社会的意志，使我们对在南部非洲正在展现的事件可能作出两种设想。可能性较大和更危险的情况是，那个种族隔离政权将会再一次对抗联合国，对它要求给予纳米比亚人民自决和独立的呼吁置之不理。比勒陀利亚还将加强它对纳米比亚人民的镇压和剥削，从而引起人民的进一步反抗。确实，争取民族解放的武装斗争的不断升级，如它已经做到的那样，就将把非洲更广大的地区变为南非法西斯分子采取军事行动的场所。但是，可向种族隔离政权保证，一旦扩张主义部队对独立非洲国家发动无缘无故的侵略，那么，非洲的其余国家，甚至世界上所有进步和爱好和平的人民决不会袖手旁观的。这样一次大爆发的影响是显而易见的。牺牲将是巨大的。但是，这些将永远不能，而且也永远不会阻止非洲和其他进步人类去履行他们对受殖民统治的纳米比亚人民，或对南非侵略的受害者，前线国家的英勇人民所承担的义务。

169. 另一种设想是，联合国立即根据宪章第七章的条款采取一切适当的措施强行贯彻它的意志。如果对南非实施第七章的全部条款，那么，比勒陀利亚种族主义恶魔无疑会发现和自由战士进行一场拖延的战争在经济上和军事上都是无法忍受的，到那时，自由战士将会获得打一场强化的解放战争的必要手段。在这样的情况下，我们相信，比勒陀利亚将会较早地而不是更迟地被迫放弃它对纳米比亚的非法占领，从而把人类的痛苦和物质的破坏减少到最低限度。

170. 纳米比亚这个国际领土是由联合国负责。在承担这一责任时，联合国在实现纳米比亚的真正非殖民化方面已经走得很远，现在已是不容后退了。联合国只能向前迈进——向对南非实行全面强制性的经济制裁，向完全制止有关方面同该种族主义政权进行一切军事勾结和核勾结，向那个种族隔离政权全部、立即和无条件地撤出整个纳米比亚迈进。

171. 国际社会还应当朝着它对纳米比亚的解放所承担的义务迈进，向西南非洲人民组织即整个纳米比亚人民的唯一真正代表提供财政上和军事上的援助和支持。在这里怎样强调增加给前线国家的包括经济和军事两个方面援助的必要性，也不会过分。前线国家的实力的增强，是纳米比亚解放的保障，也是津巴布韦和南非的种族主义殖民堡垒最终塌陷的保障。

172. 最后，我愿意再次表达我国代表团对联合国纳米比亚理事会的感谢，感谢它为了援助纳米比亚人民通过他们真正的民族解放运动即西南非洲人民组织在统一的纳米比亚中获得自由和民族独立而进行的不懈的真诚努力。我国代表团相信，在主席的干练的领导下，大会将朝着我们热切盼望出现一个自由和独立的纳米比亚的目标迈出有意义的一步，以完成它的任务。

173. **库亚特先生(几内亚)**：在1974年9月30日，大会第一次要求安全理事会从“南非经常违反宪章原则和世界人权宣言”的角度来审查联合国和南非之间的关系[第3207(XXIX)号决议]。这样，我们的大会于1979年5月24日作出关于不接受南非种族

主义种族隔离政权的那位可怜代表的全权证书的决定，便有了法律的、道义的、政治的和外交的根据。但是，与此同时，我们对下述情况极感遗憾，即一些代表团竟然出面凌辱普遍的良知和联合国机构，当时它们毫无顾忌地再次申述博塔政权在这一重要辩论中有发表意见的“权利”。而实际上，如果比勒陀利亚遵守大会和安全理事会的有关决定和决议，那种事情本来就不会发生的。我们仍然认为，只有在各国政府承认宪章并按照宪章和世界人权宣言的基本原则规定它们的行为和法律的时候，它们才能在这里享有“权利”。所以很清楚，南非虽然仍然属于联合国——尽管许多国家的意愿不是这样，其中也包括我自己的国家在内——但它不再享有任何派代表出席联合国的权利，何况它继续出席联合国仅仅是为了让某些政府以此为借口来阻拦国际社会对它采取诸如1979年5月24日的决定和制裁，而这个决定同时又迫使它的盟友们在世界面前暴露了它们的真面目，它们就怕世界人民的愤怒和谴责。1979年5月24日举行的表决是一次严峻的考验，而且还是特别有用的考验，因为它再一次揭露了国际帝国主义和它今天的卑鄙附庸比勒陀利亚政权反对自由、独立和主权的阴谋诡计——一句话，反对在西南非洲人民组织开明领导下的勇敢的纳米比亚人民的不可剥夺的权利。萨姆·努乔马主席同志杰出地领导着西南非洲人民组织，对他的国家怀有高度的责任感，我们代表几内亚国家党再次向他保证英勇的几内亚人民的战斗支持。鉴于一些代表团在那次表决期间所表示的反对态度上的明显不一致，又特别考虑到纳米比亚人民困境的日趋严重，和每一个声称对非洲人民真正怀有友好感情的国家或政府在任何需要的时候和地方用具体勇敢的行动表示它们声援非洲的绝对必要性，我们愿意向本届大会提起我们英明的领袖和引路人、同志和战略家艾哈迈德·塞古·杜尔，革命的最高领袖和几内亚人民革命共和国总统，于1960年10月13日在联合国阐明的观点：

“几内亚共和国政府经常阐明，它不大赞赏意图，不管这些意图是好还是坏，这是和现实及行动效果相比而言的，因为它们才和我们人民的具体利益息息相关。它还说过，按照它的观点，意图从来没有创造过历史，不能改变这个世界上的

任何东西，除非它们被变成相应的实际行动。”^①

174. 那是一个宝贵的教训，西方各国和世界上所有其它国家在考虑它们对我们现在审议的这类对全非洲和全世界生死攸关的问题的立场和它们与几内亚人民革命共和国在各个领域的关系的时候，都应把这一教训铭记在心。

175. 必须指出，联合国为支持在英雄的纳米比亚人民唯一代表西南非洲人民组织的旗帜下建设一个独立、主权、统一和不可分割的纳米比亚迄今所完成的事情，不仅有损于联合国在爱好和平、正义和自由的世界人民心目中的威信，而且还产生了下述效果，即巩固——无视联合国宪章的文字和精神，以及一切普遍承认的国际正义准则——这个殖民主义、种族主义和法西斯主义的比勒陀利亚政权的非法当局对纳米比亚这一国际领土的武装占领。

176. 考虑到全部事实以及普遍的条件和所牵涉的动机，我们认为，正义之所以败于强权，世界舆论之所以由于掩盖纳米比亚自由、主权和领土完整的最凶残的敌人的罪恶行动而造成普遍的混乱，其主要责任的说来必须由联合国来负，特别是必须由那些西方大国来承担。

177. 的确，在过去的30年里，关于比勒陀利亚种族主义少数人政权无论在其领土范围以内，还是在其领土范围之外，或更确切说在纳米比亚，所实行的那个骇人听闻的政策，要讲的话都已说尽，或几乎说尽。然而不幸的是，该种制度的范围及其后果达到了这样的程度，以至于人们很难避免重复、重申和提醒。

178. 首先，在联合国于希特勒纳粹主义的恐怖之后成立时——好象是要表示普遍的谴责和说明这类政权的不可避免垮台——旧金山宪章的签署国由于完全认识到种族主义对国际和谐与和平构成严重威胁，因而通过了大会第103(I)号决议。它宣布，“为发扬人道起见，应立即终止宗教上及所谓种族上之迫害与歧视……”。它还要求“促请各国政府及负责当局恪遵联

^①大会正式记录，第十五届会议，全体会议》，第896次会议，第31段。

联合国宪章……且应采取最迅速最有力之步骤以求该目的之实现”。

179. 作为对这项决议的反应，南非政府，已经背弃了它对宪章承诺的义务，又通过了一系列歧视性的和侮辱性的法律和措施反对该国的非白人人口。接着又否定了印度和巴基斯坦血统的人口的议会代表权。

180. 但是当时对南非做过些什么来维护国际和谐与和平呢？没有做，什么也没有做，除了给比勒陀利亚发出过一个警告。

181. 其次，在1960年3月21日，南非警察残暴地对沙佩维尔的手无寸铁的南非人口施行可怕的屠杀，消息传来，整个世界均为之震惊。在那天，和平地要求自由权利的男人、妇女和儿童倒在殖民主义枪林弹雨的血泊之中，这已是尽人皆知的事实了。

182. 当时对南非做过些什么来维护人民生活 and 言论的基本权利和自由呢？没有做，什么也没有做，除了在口头上谴责过比勒陀利亚种族主义政府的罪恶法律。

183. 第三，联合国大会已通过它1966年的第2145 (XXI) 号决议，永远地结束了南非对纳米比亚的委任统治。一方面，它把纳米比亚领土置于联合国的直接责任之下，另一方面，它最后宣布了纳米比亚人民的不可剥夺的自由和独立的权力。更好的是，这项决议的第2段规定，纳米比亚领土是一块具有国际地位的领土，它将保持这一地位直到它获得独立。

184. 当时做过些什么来使南非撤出纳米比亚，尊重联合国的这项决定——简言之，使它的行动符合宪章所规定的义务，即它在成为我们的组织的一个会员国时曾经爽快表示赞同的那些义务呢？没有做，什么也没有做，除了为此目的向比勒陀利亚种族主义政权发出过一项低声细语的呼吁。

185. 第四，在它的咨询意见中，这已在世界上广为流传，海牙国际法院讲道：

“……南非在纳米比亚的继续存在既然是非

法的，南非就有义务立即从纳米比亚撤出它的行政机关，从而结束它对该领土的占领”。^⑩

186. 当时做过些什么事情来避免我们现在让南非在纳米比亚的士兵和警察人数增至将近75,000人——构成一架名副其实的践踏纳米比亚人的天然合法的权利和愿望的机器呢？没有做，什么也没有做，除了对非法吞并沃尔维斯湾和对比勒陀利亚种族主义政权经常集体或个别地杀害越来越多的纳米比亚人民表示过冷冰冰的和问心有愧的不过问的态度。

187. 那么，请问被某些代表团在这里大肆宣传的南非的所谓权利到底在什么地方呢？

188. 最后，我们懂得野蛮、非法和悲剧在纳米比亚愈演愈烈的后果。南非为什么一直这样傲慢无礼，一直如此肆无忌惮，而又一直不受惩罚？这是因为残酷的现实是，国际的战略图谋和经济利益在非洲半球的结合，在今天比以往任何时候都能更好地说明为什么一个个全都拒绝勇敢对付这个地道的国家恶魔，正如这种结合也能说明为什么比勒陀利亚的达官显贵们采取拒绝、轻蔑和仇视的态度，不遵守已通过的有关这个纳米比亚苦难根源的无数决议，尤其是不遵守保护纳米比亚自然资源的第1号法令^⑪和下述有关的大会和安全理事会的决议——大会1966年的第2145 (XXI)号决议和1967年5月19日的第2248(S-V)号决议以及安理会的第385 (1976)号、第431(1978)号、第435 (1978)号和第439 (1979)号决议。

189. 比勒陀利亚对联合国继续抱着顽抗和傲慢的态度，同时对纳米比亚人民的天然权利继续加以有计划的否定，特别是在通过世界人权宣言三十一周年的这一年期间——奇怪的是，比勒陀利亚的盟友们没有一个在第三十三届会议期间有道义和政治上的勇气来提及这一点——所有这一切都可从一位地道的非洲人教导我们的历史真理中找到其根源。这位非洲人

^⑩见南非不顾安全理事会第276 (1970)号决议继续留驻纳米比亚 (西南非洲) 对各国的法律后果，咨询意见，《1971年国际法院裁决集》，第58页。

^⑪《大会正式记录，第二十九届会议，第24 A号补编》，第84段。该法令的最后文字发表于《纳米比亚报》，第一期。

是独立非洲的杰出先驱之一，1958年9月28日和1970年11月22日的一位出色人物、总统和战略家艾哈迈德·塞古·杜尔。他向联合国的这个大会明确讲道：

“我们清楚地知道，背道而驰的利益削弱了联合国的行动。人们只需回顾下述事实，便可确信这一点，即一些国家持非常轻蔑的态度，它们由于更多地意识到它们的军事实力，而不是它们正在捍卫着的事业的正义性，正在以此种态度威胁着要使联合国削弱和不起作用。”^②

根据几内亚非洲民主革命的英明导师的这一启蒙教导，我们肯定地说，使联合国成为一座喋喋不休地谈论平等、和平、自由、独立和人权的馆所，而把那些殖民地人民的疾苦放在一边，让他们在南部非洲，特别是在纳米比亚遭受比勒陀利亚的统治和屠杀，对于破坏联合国的基础，再也没有比这种方式更直接和更危险的了。

190. 宪章的序言部分毫不含糊地阐明，联合国的人民决心把他们的力量团结起来维持国际和平与安全，并重申他们对于尊重基本人权、人格尊严与价值以及男女平等与大小各国平等的信念。

191. 西南非洲人民组织的主席萨姆·努乔马同志，于1979年5月23日在本届大会上的具有指导意义的发言中陈述了九点意见。联合国，特别是安全理事会，实行其中那些英明睿智的建议，不仅具有很大的必要性，甚至具有压倒一切的紧迫性。在他的发言里，他反映了全体人民要求自由、独立和主权的意志，以此向所有的人民，向所有国家，向所有在这里派有代表的政府，转达了纳米比亚的非洲男人、妇女和儿童的最为感人的呼声。比勒陀利亚政权紧密勾结欲壑难填的国际帝国主义，已经向这些人施加了最残酷的暴行。几内亚国家党代表团真诚地相信，现在是时候了，联合国应当要求安全理事会强有力地，而不是有选择地对屠杀纳米比亚人民的刽子手采取宪章第七章规定的措施。

192. 无论如何，南非在纳米比亚进行非法选

^②《大会正式记录，第十五届会议，全体会议》，第896次会议，第45段。

举，成立一个伪制宪议会，并充之以纳米比亚的特恩哈尔式的卖国贼，又赋予这个议会以立法权和行政权，企图单方面宣布独立，而且，它还对邻近的国家发动野蛮的侵略行动，从而对国际和平与安全构成了明显的威胁。南非的这一切行动清楚表明它已丧失了作为本组织的会员国的资格。南非威胁着联合国本身的生存。因此，为了本组织的存在和它的威信，本组织必须根据宪章第三十九、四十一和第四十二条的规定，在本届会议上一方面采取对付这些威胁和比勒陀利亚法西斯主义、种族主义少数人政权对宪章和人权公然故意的违犯所需的行动，另一方面增加它对西南非洲人民组织领导下的纳米比亚战士进行的民族解放斗争的支援。

193. 我们知道，联合国在试图清理这一日益发展的悲剧中的各种事项中，发挥着一种具有历史意义的作用，它必须保持采取有力行动的权威，以便打垮仍然在南部非洲、尤其在纳米比亚阻挡社会演变及其充分发展的隐蔽的法西斯力量。

194. 我们重申，纳米比亚的独立、主权和领土完整一定会得到挽救，虽然这会使非洲历史性解放的敌人和那些支持一种种族主义的、少数人的和法西斯主义的殖民主义的人感到不快。我们所讲的纳米比亚的那种独立、那种自由、那种主权和那种领土完整，是强大繁荣的非洲不可分割的一部分，将一定会得到挽救，因为，正如伟大的战略家、革命的最高领袖艾哈迈德·塞古·杜尔总统所一贯教导我们的那样，真理、公正、法律和秩序——一句话，正义——将永远在人民的一边，反对谎言和敌人的暴虐力量。受尽磨难的纳米比亚的独立、主权和领土完整将一定会得到挽救，不仅因为人民不需要殖民化，非洲人民已经受够了殖民化、种族歧视、种族隔离、被统治和外国剥削的痛苦，而且也因为世界人民的政治良知、尊严感、对正义的期望和对一个自我调解而平衡的世界的和平的合法向往，将保护纳米比亚人民，并会把他们的独立、主权和领土完整交还给他们。所有这些都自然而然地是这里有代表的各国人民的不可剥夺的权利，因为他们已经为这些权利付出了牺牲千百万人生命的代价。

195. 勇敢的几内亚人民，在艾哈迈德·塞古·

杜尔总统的堪称楷模的领导下，已经由他们的国家党即几内亚国家党很好地组织了起来，庄严地重申全世界人民的深刻愿望和信念。我们之所以特别在今天这样做，是因为我们知道，鉴于非洲大陆在国际事务中日益增长的重要性，和我的大陆发挥的作用的急剧变化，这个大陆现在已经是一个积极的参与者，不再是一个消极的旁观者和国际贪婪的对象了。现在已是时候了，不论在什么地方，人人都应该重新考虑他们的传统立场。这样，普天下的所有国家、各国政府和人

民才能够一起动手，结束在南非、津巴布韦、纳米比亚和世界上任何地方的武断专横、无法无天、控制、剥削和种族灭绝。

196. 到那时，而且只有到那时，我们才能真正致力于建设一个反映联合国宪章和世界人权宣言的理想和基本自由的新世界。

下午6时40分散会。